

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2003 — 694

[C — 2003/03061]

16 JANVIER 2003. — Loi contenant le troisième ajustement du Budget général des dépenses de l'année budgétaire 2002 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74, 3° de la Constitution.

Art. 2. Le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2002 est ajusté conformément aux totaux des programmes figurant dans les budgets départementaux ajustés, annexés à la présente loi.

Art. 3. (Communications et Infrastructures). Les frais d'assainissement du sol des terrains de l'aéroport seront compensés par les recettes provenant du produit de la vente desdits terrains.

Les coûts liés à l'assistance à l'occasion de la vente de la participation de l'Etat belge dans Shanghai Bell sont compensés sur le produit de cette vente.

Art. 4. Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

Art. 5. La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat, et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 16 janvier 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,
J. VANDE LANOTTE

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

Notes

(1) Chambre des représentants

Documents. — Doc 50 2145/ (2002/2003). — 001 : Projet de loi. — 002 et 003 : Amendements. — 004 : Rapport. — 005 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption. Séance du 9 janvier 2003.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2003 — 694

[C — 2003/03061]

16 JANUARI 2003. — Wet houdende derde aanpassing van de Algemene uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 2002 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74, 3° van de Grondwet.

Art. 2. De Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2002 wordt aangepast overeenkomstig de totalen van de programma's zoals vermeld in de bij deze wet gevoegde aangepaste departementale begrotingen.

Art. 3. (Verkeer en Infrastructuur). De kosten van de bodemsanering van de luchthavengronden worden gecompenseerd op de ontvangsten uit de verkoop van deze gronden.

De kosten verbonden aan de begeleiding van de verkoop van de participatie van de Belgische Staat in Shanghai Bell worden gecompenseerd op de ontvangsten van deze verkoop.

Art. 4. De door deze wet geopende kredieten zullen door de algemene middelen van de Schatkist worden gedekt.

Art. 5. Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 16 januari 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,
J. VANDE LANOTTE

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

Nota's

(1) Kamer van volksvertegenwoordigers

Stukken. — Doc 50 2145/ (2002/2003). — 001 : Wetsontwerp. — 002 en 003 : Amendementen. — 004 : Verslag. — 005 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Parlementaire Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 9 januari 2003.

TABLEAU

**BUDGETS DEPARTEMENTAUX
AJUSTES
pour l'année budgétaire 2002**

LEGENDE

Colonne (2) :

- DO : division organique.
- PA : programme d'activité.
- AB : allocation de base.

Check digit : les 4 valeurs à 2 chiffres correspondent aux check digits des 4 types des dépenses :

- année en cours (cb1)
- années antérieures (cb2)
- reports de crédits de l'année en cours (cb3)
- reports de crédits années antérieures (cb4).

Colonne (12) :

- cnd : crédits non dissociés (entre parenthèses : les crédits pour créances d'années antérieures)
- crd : crédits dissociés
- fon : crédits variables des fonds organiques
- tot : cnd + crd + fon.

Colonnes (4) et (8) : 2002 initial = crédits initiaux 2002.

Colonnes (5) et (9) : les redistributions d'allocations de base au 31 octobre 2002 + les crédits transférés ou répartis par arrêté royal au 31 octobre 2002.

Colonne (13) : CRIP

- C : dépenses affectées au service financier de dépenses préfinancées
- R : dépenses totalement prises en considération pour la recherche et les services publics scientifiques
- I : dépenses totalement prises en considération en tant qu'investissement public
- P : transfert (en tout ou en partie) à un "parastatal".

TABEL

**AANGEPASTE DEPARTEMENTALE
BEGROTINGEN
voor het begrotingsjaar 2002**

LEGENDE

Kolom (2) :

- OA : organisatie-afdeling.
- PA : programma-activiteit.
- BA : basisallocatie.

Check digit : de 4 waarden met 2 cijfers komen overeen met de check digits van de 4 uitgaventypes :

- lopend jaar (bk1)
- vorige jaren (bk 2)
- transporten van kredieten van het lopend jaar (bk3)
- transporten van kredieten vorige jaren (bk4).

Kolom (3) :

- ngk : niet-gesplitste kredieten (tussen haakjes : kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren)
- gkr : gesplitste kredieten
- fon : veranderlijke kredieten van de organieke fondsen
- tot : ngk + gkr + fon.

Kolommen (4) en (8) : 2002 initieel = oorspronkelijke kredieten 2002.

Kolommen (5) en (9) : de herverdelingen van basisallocaties op 31 oktober 2002 + de bij koninklijk besluit getransfereerde of verdeelde kredieten op 31 oktober 2002.

Kolom (13) : CRIP

- C : uitgaven bestemd voor de financiële dienst van geprefinancierde uitgaven
- R : uitgaven volledig beschouwd als wetenschappelijk onderzoek of als wetenschappelijk dienstbe-
toon
- I : uitgaven volledig beschouwd als overheids-
investering
- P : transfer (geheel of gedeeltelijk) naar een
"parastataal".

04 SPF PERSONNEEL ET ORGANISATION

04 FOD PERSONNEEL EN ORGANISATIE

(in duizendallen euro) (en milliers d'euros)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	O.A. PA B.A. DO PA A.B.	GRIP	ks	Vastlegingskredieten Crédits d'engagement			Ordonnancingskredieten Crédits d'ordonnancement			DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
				2002 goedgekeurd volé	huidige aanpassing présent ajustement	2002 aangepast ajusté	2002 goedgekeurd volé	huidige aanpassing présent ajustement	2002 aangepast ajusté	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
AFDELING 01										
BELEIDSGRANEN VAN DE FEDERALE OVERHEIDSDIENST										
1 Secretariaat van de Minister										
11 Personeeluitgaven	01 11 1101 17 51 85 22		ngk	178		178	178		178	cnd
Mede en representatiekosten van de Minister										
Bezoldigingen en vergoedingen van de leden van het Secretariaat	01 11 1102 18 52 86 23		ngk	643 (9)		643 (9)	643 (9)		643 (9)	cnd
12 Werkingskosten										
Werkingskosten van het Secretariaat	01 12 1219 47 81 18 52		ngk	177	(2)	177 (2)	177	(2)	177 (2)	cnd
Patrimoniale uitgaven van het Secretariaat	01 12 7401 21 55 89 26		ngk	4		4	4		4	cnd
Investeringsuitgaven inzake de informatica	01 12 7404 24 58 92 29		ngk	3		3	3		3	cnd
Totaal voor het programma 04.01.1			ngk	1 005 (9)	(2)	1 005 (11)	1 005 (9)	(2)	1 005 (11)	cnd
Totaal voor de organisatie-afdeling 04-01			ngk		(2)			(2)		cnd
AFDELING 40										
DIRECTIECOMITE EN ALGEMENE DIENSTEN										
0 Bestaansmiddelenprogramma										
01 Personeeluitgaven										
Bezoldigingen en toelagen van het personeel ter beschikking gesteld van de Cel Beleidsvoorbereiding	40 01 1102 11 45 79 16		ngk	319		319	319		319	cnd
Bezoldigingen en allenhande toelagen : - vast en stagoend personeel	40 01 1103 12 46 80 17		ngk	2 400		2 400	2 400		2 400	cnd
-ander dan statutair personeel	40 01 1104 13 47 81 18		ngk	831		831	831		831	cnd
Diverse uitgaven van de Sociale Dienst (cfr. art. 2-04-2 Algemene uitgavenbegroting)	40 01 1105 14 48 82 19		ngk	41		41	41		41	cnd
02 Werkingskosten										
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1-01-7 Algemene uitgavenbegroting)	40 02 1201 22 56 90 27		ngk	568		568	568		568	cnd

DIVISION 01
ORGANES STRATEGIQUES DU SERVICE PUBLIC FEDERAL

1 Secretariat du Ministre

11 Dépenses de personnel

Traitement et frais de représentation du Ministre

Rémunérations et indemnités des membres du Secrétariat

12 Frais de fonctionnement

Frais de fonctionnement du Secrétariat

Dépenses patrimoniales du Secrétariat

Dépenses d'investissement informatique

Totaux pour le programme 04.01.1

Totaux pour la division organique 04-01

DIVISION 40**COMITE DE DIRECTION ET SERVICES GENERAUX****0 Programme de subsistance**

01 Dépenses de personnel

Rémunérations et allocations du personnel mis à la disposition de la Cellule stratégique

Rémunérations et allocations généralement quelconques :
- personnel statutaire définitif et stagiaire

- personnel autre que statutaire

Dépenses diverses du Service social
(cfr. art. 2-04-2 Budget général des dépenses)

02 Frais de fonctionnement

Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cfr. art. 1-01-7 Budget général des dépenses)

12 MINISTERIE DE LA JUSTICE

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE

(in duizendtallen euro's en millen, f.courso)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	O.A. PA. B.A. DO. PA. A.B. check-digite	EKRP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement			Ordonnancingskredieten Crédits d'ordonnement			DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
				2002 goedgekeurd voté	huidige aanpassing présent ajustement	2002 aangepast ajusté	2002 goedgekeurd voté	huidige aanpassing présent ajustement	2002 aangepast ajusté	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Activiteiten Basisslocaties										Activités Allocations de base
AFDELING 40										DIVISION 40
CENTRAAL BESTUUR										ADMINISTRATION CENTRALE
0 Bestaansmiddelenprogramma										0 Programme de subsistance
ORGANIEK FONDS :										FONDS ORGANIQUE :
SPECIAL FONDS BESTIJD IFR VERGOEDING VAN DE SLACHTOFFERS VAN OPZETELIJKE GEWELDDADEN (artt. 28 tot 41 met 1.8.1985) (ex-fonds 66-01 C)										FONDS SPECIAL DESTINE A L'INDENNISATION DES VIC- TIMES D'ACTES INTENTIONNELS DE VIOLENCE (artt. 28 à 41 loi 1.8.1985) (ex-fonds 66-01 C)
- Saldo op 1 januari	(1)			22 397	-	22 397	22 397	-	22 397	- Solde au 1 ^{er} janvier
- Ontvangsten van het lopend jaar	(2)			6 073	-	6 073	6 073	-	6 073	- Recettes de l'année en cours
- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	(3)-(1)+(2)			28 456	-	28 456	28 470	-	28 470	- Disponible pendant l'année en cours
01 Personeelsuitgaven										01 Dépenses de personnel
Bezoldigingen en allerhande toelagen :			ngk	23 105		23 105	23 105		23 105	Rémunérations et allocations généralement quelcon- ques :
- vast en slagadoend statutair personeel										- personnel statutaire définitif et stagiaire
- ander dan statutair personeel			ngk	9 257		9 257	9 257		9 257	- personnel autre que statutaire
Alloerhande uitgaven voor maatschappelijk diensthe- toom, andere dan aankoop van vermogensgoederen (met inbegrip van de kosten voor het bereiden van de eedmaten aan het personeel verstrekt door para- statale organen en private restaurateurs)			ngk	1 190		1 190	1 190		1 190	Dépenses diverses du service social autres que les achats de biens patrimoniaux (y compris l'in- tervention dans les frais de préparation de repas servis au personnel, par des organismes parasta- taux et par des restaurateurs privés)
Leningfonds voor de personeelsleden in actieve dienst, aan de gepensioneerden en aan hun weduwe, recht hebbende op een overlevingspensioen (ministe- rieel besluit van 1 september 1955)			ngk	112		112	112		112	Caisse de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés et à leur veuve bénéficiant d'une pension de survie (arrêté ministériel du 1 ^{er} sep- tembre 1955)
02 Werkingskosten										02 Frais de fonctionnement
Bestedige uitgaven voor de aankoop van niet- duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven - cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)			ngk	6 662	1670	7 332	6 662	+670	7 332	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépen- ses informatiques - cfr. art. 1.01.7 du Budget général/des dépenses)
Alloerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)			ngk	3 296	(364)	3 296	3 296	(364)	3 296	Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique (cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)
huur van onroerende goederen			ngk	22		22	22		22	Loyer des biens immobiliers
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica- uitgaven)			I	385		385	385		385	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles dura- bles (à l'exclusion des dépenses informatiques)
Investeringsuitgaven inzake de informatica			I	1 469		1 469	1 469		1 469	Dépenses d'investissement relatives à l'informati- que
03 Andere werkingsuitgaven			ngk	267		267	267		267	03 Autres dépenses relatives au fonctionnement
Kosten voor werking van de diensten voor fotocopie			ngk	267		267	267		267	Frais de fonctionnement des services de photocopie

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolgd)	(in duizendballen euro)(en millions d'euros)										12 MINISTERIE DE LA JUSTICE (suite)
	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B.	CRIP	ks	Vastleggingskredieten Credits d'engagement		Ordonneringskredieten Credits d'ordonnement		DIVISIONS ORGANIQUES Programmes		
Activiteiten Basissalocaties	check-digitaal (2)	(3)	(4)	2002 goedgekeurd voté	2002 goedgekeurd voté	2002 goedgekeurd voté	2002 goedgekeurd voté	2002 aangepast ajusté	2002 aangepast ajusté	Activités Allocations de base	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	
Alleenhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienenden gepleegde daden (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	40 03 3401 04 38 72 09		ngk	626		626	626		626	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	
Vergoeding van de leden der politie- en hulpdiensten alsmede van de vrijwillige redders (artikelen 42 en 43 van de wet van 1 augustus 1985)	40 03 3421 24 58 92 29		ngk	159		159	159		159	Indemnisation des membres des services de police et de secours ainsi que des sauveteurs bénévoles (articles 42 et 43 de la loi du 1er août 1985)	
Betaling van vergoedingen aan de slachtoffers van opzettelijke geweldadaten	40 03 3422 23 59 93 30		fon	7 437		7 437	7 437		7 437	Paiement d'indemnités à des victimes d'actes intentionnels de violence	
Totaal voor het programma 12.40.0			ngk	46 550	+670 (364)	47 220 (364)	46 550 (364)	+670 (364)	47 220 (364)	Totaux pour le programme 12.40.0	
			fon	7 437		7 437	7 437		7 437		
			tot	53 987	+670	54 657	53 987	+670	54 657		
<i>Saldo van het orgaanfonds op 31 december : (4)-(3)-fon</i>				21 019		21 019	21 033		21 033	<i>Solde du fonds organique au 31 décembre</i>	
Totaal voor de organisatie-afdeling 12-40			ngk		+670 (364)			+670 (364)		Totaux pour la division organique 12-40	
			fon								
			tot		+670			+670			
ARDELING 51										DIVISION 51	
DIRECTORAAT-GENERAAL STRAFINRICHTINGEN										DIRECTION GENERALE DES ETABLISSEMENTS PENITENTIAIRES	
1 Onderhoud en hulpverlening aan gedetineerden										1 Entretien et aide aux détenus	
10 Personeel			ngk	3 156 (146)		3 156 (146)	3 156 (146)		3 156 (146)	10 Personnel	
Lonen van de gedetineerden die zich bezighouden met het onderhoud van de lokalen, het meubilair, het materieel en de huisoudelijke werken	51 10 1110 13 47 81 18									Salaires des détenus occupés aux travaux d'entretien des locaux, du mobilier et du matériel et aux travaux domestiques	
Aanmoedigingspremie aan gedetineerden met het oog op het bekomen van een studietoelating	51 10 1111 14 48 82 19		ngk	102		102	102		102	Prime d'encouragement à l'étude aux détenus en vue de l'obtention d'un certificat	
11 Goederen en diensten			ngk	12 149 (211)	+400	12 549 (211)	12 149 (211)	+400	12 549 (211)	11 Biens et services	
Voeding en onderhoud van de gedetineerden in de gevangnissen. Overbrenging van sommige gedetineerden per buitengewone correspondentie en reiskosten van hun bewaarders. Vervoerkosten van gedetineerden die, op het ogenblik van hun invrijheidsstelling, de nodige middelen ontbreken om terug te keren naar hun woon- of verblijfplaats (cfr. art. 2.12.2 van de Algemene uitgavenbegroting)	51 11 1231 46 80 17 51									Nourriture et entretien des détenus dans les prisons. Transfert de certains détenus par correspondance extraordinaire et frais de voyage de leurs gardiens. Frais de transport des détenus qui, au moment de leur libération, manquent de ressources pour retourner au lieu de leur domicile ou de leur résidence (cfr. art. 2.12.2 du Budget général des dépenses)	
Voeding en onderhoud van de krachtens de wet tot bescherming van de maatschappij geïnterneerde reëcidivisten en abnormalen (cfr. art. 2.12.2 van de Algemene uitgavenbegroting)	51 11 1232 47 81 18 52		ngk	26 345 (1 522)		26 345 (1 522)	26 345 (1 522)		26 345 (1 522)	Nourriture et entretien des récidivistes et anormaux internés en vertu de la loi sur la défense sociale (cfr. art. 2.12.2 du Budget général des dépenses)	

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)		(in duizendtallen euro) (en milliers d'euros)										
ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	O.A./A.B.A. DO/PA A.B.	check-digit	CURP	ks	Vastlegingskredieten Crédits d'engagement			Ordonaeringskredieten Crédits d'ordonnement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
					2002 goedgekeurd voté	2002 aangepast ajusté	huidige aanpassing présent ajustement	2002 goedgekeurd voté	2002 aangepast ajusté	huidige aanpassing présent ajustement		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
Activiteiten Basissallocaties												Activités Allocaties de base
Schadeloosstelling aan gedetineerden, slachtoffers van ongevallen overkomen in de loop van de nedericenis of aangeast door een beroepsziekte, opgedaan gedurende de hechtenis	51 11 3403 84 21 55 89			ngk	32	32	32		32	32	cnd	Dedonangement à des détenus, victimes d'accidents survenus en cours de détention ou atteints d'une maladie professionnelle contractée pendant la détention
Tussenkomst van de Staat in de bijdrage voor de voortgezette ziekteverzekering van echtingenoten en kinderen van gedetineerden	51 11 3415 96 33 67 04			ngk	2	2	2		2	2	cnd	Intervention de l'Etat dans la cotisation pour la continuation de l'assurance-maladie des épouses et enfants des détenus
Totalen voor het programma 12.51.1				ngk	41 786 (1 879)	42 186 (1 879)	41 786 (1 879)	+400	42 186 (1 879)	42 186 (1 879)	cnd	Totaux pour le programme 12.51.1
2 Penitentiair Onderzoeks- en Klinisch Observatiecentrum												2 Centre pénitentiaire de recherche et d'observation clinique
20 Personeel	51 20 1103 96 33 67 04	R		ngk	1 090	290	1 090	-800	290	290	cnd	20 Personnel
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stageoend statutair personeel												Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire
- ander dan statutair personeel	51 20 1104 97 34 68 05	R		ngk	1 089	889	1 089	-200	889	889	cnd	- personnel autre que statutaire
21 Goederen en diensten	51 21 1201 09 43 77 14	R		ngk	1	1	1		1	1	cnd	21 Biens et services
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)												Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	51 21 7401 01 35 69 06	RI		ngk	1	1	1		1	1	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables
Totalen voor het programma 12.51.2				ngk	2 181	1 181	2 181	-1 000	1 181	1 181	cnd	Totaux pour le programme 12.51.2
5 Jeugddelinquentie												5 Délinquance juvénile
50 Personeeluitgaven	51 50 1104 76 13 47 81			ngk	1 483	483	1 483	-1 000	483	483	cnd	50 Dépenses de personnel
- ander dan statutair personeel												- personnel autre que statutaire
51 Herkingskosten	51 51 1201 85 22 56 90	I		ngk	200	200	200		200	200	cnd	51 Frais de fonctionnement
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)												Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitzondering van de informatica-uitgaven)	51 51 7401 77 14 48 82	I		ngk	180	180	180		180	180	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)
Investeringsuitgaven inzake de informatica	51 51 7404 80 17 51 85			ngk	33	33	33		33	33	cnd	Dépenses d'investissement relatives à l'informatique
52 Andere werkingsuitgaven	51 52 1231 27 61 95 32			ngk	96	96	96		96	96	cnd	52 Autres dépenses relatives au fonctionnement
Voeding en onderhoud van de minderjarigen												Nourriture et entretien des mineurs d'âge
Totalen voor het programma 12.51.5				ngk	1 992	992	1 992	-1 000	992	992	cnd	Totaux pour le programme 12.51.5
Totalen voor de organisatie-afdeling 12-51				ngk	-1 600	-1 600	-1 600		-1 600	-1 600	cnd	Totaux pour la division organique 12-51

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)		12 MINISTERIE DE LA JUSTICE (suite)											
ORGANISATIE-AFDELINGEN		DIVISIONS ORGANIQUES											
Programma's		Programmes											
OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	(2)	CRIP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement			Ordonneringskredieten Crédits d'ordonnement			sc	Activiteiten Allocations de base (12)		
				2002 goedgekeurd voté	2002 aangepast ajusté	2002 aangepast ajusté	2002 goedgekeurd voté	2002 aangepast ajusté	2002 aangepast ajusté				
(1)											(11)		
AFDELING 56													
GEWONE RECHTSMACHTEN													
0 Bestaansmiddelenprogramma													
01	56 01 1103 60 94 31 65		ngk	194 387	194 387	194 387	194 387	194 387	194 387	194 387	194 387	01	Dépenses de personnel non-magistrats
	56 01 1104 61 95 32 66		ngk	61 617	61 617	61 617	61 617	61 617	61 617	61 617	61 617	01	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire - personnel autre que statutaire
02	56 02 1201 70 07 41 75		ngk	41 109 (150)	+2 465	43 574 (150)	41 109 (150)	+2 465	43 574 (150)	43 574 (150)	43 574 (150)	02	Frais de fonctionnement
	56 02 1204 73 10 44 78		ngk	8 310 (18)	+500	8 810 (18)	8 310 (18)	+500	8 810 (18)	8 810 (18)	8 810 (18)	02	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques - cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)
	56 02 1206 75 12 46 80		ngk	89		89	89		89	89	89		Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)
	56 02 1207 76 13 47 81		ngk	691		691	691		691	691	691		Loyer des biens immobiliers
	56 02 7401 62 96 33 67	I	ngk	4 713 (10)		4 713 (10)	4 713 (10)		4 713 (10)	4 713 (10)	4 713 (10)		Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services
	56 02 7404 65 02 36 70	I	ngk	7 255		7 255	7 255		7 255	7 255	7 255		Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)
03	56 03 1221 62 36 70 67		ngk	140		140	140		140	140	140	03	Dépenses d'investissement relatives à l'informatique
	56 03 1225 66 40 74 11		ngk	1 916		1 916	1 916		1 916	1 916	1 916	03	Autres dépenses relatives au fonctionnement
	56 03 1240 21 55 89 26		ngk	59 658	+700	60 358	59 658	+700	60 358	60 358	60 358		Frais de représentation des juridictions ordinaires
			ngk	1 916		1 916	1 916		1 916	1 916	1 916		Frais de fonctionnement des services de photocopie (y compris les frais de reliure, en dehors du service, des registres de l'Etat civil reproduits)
			ngk	59 658	+700	60 358	59 658	+700	60 358	60 358	60 358		Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police (les frais de transport des étrangers conduits à la frontière sont assimilés aux frais de justice et liquidés d'après les mêmes tarifs). Frais de signification des arrêtés d'expulsion. Indemnités dans les cas prévus par l'article 447 du Code d'instruction criminelle et par la loi sur la détention préventive. Réparation des dommages subis à l'occasion d'une action judiciaire. Frais résultant de l'application de la loi sur l'assistance judiciaire gratuite (loi du 10 octobre 1967). Frais découlant de la coopération judiciaire internationale (cf. art. 2.12.2, 2.12.4 et 2.12.6 du Budget général des dépenses)

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)	12 MINISTERE DE LA JUSTICE (suite)													
	DIVISIONS ORGANIQUES													
	Programmes													
ORGANISATIE-afDELINGEN	Programma's	Activiteiten	Basissalocaties	check-digit	O A P A B.A. D O P A A.B.	CRIP	ks	Vastlegingskredieten Crédits d'engagement		Ordonneringskredieten Crédits d'ordonnement		sc	Activités	Allocations de base
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)			
Kosten voortvloeiend uit de internationale gerechtelijke samenwerking	56 03 1241 22 56 90 27		ngk	236		236	236		236		236	cnd	Frais découlant de la coopération judiciaire internationale	
Toelagen voor het gebruik, door de gerechtelijke diensten, van de bibliotheken van de balies in sommige gerechtsgebouwen (cfr. art. 2.12.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	56 03 3417 64 01 35 69		ngk	28		28	28		28		28	cnd	Subsides pour l'utilisation, par les services judiciaires, des bibliothèques des barreaux dans certains palais de justice (cfr. art. 2.12.5 du Budget général des dépenses)	
Vergoedingen uit te keren aan de provincien en gemeenten (artt. 77 tot 83 en 90 van de wet van 14 februari 1961) (cfr. art. 2.12.4. van de Algemene Uitgavenbegroting)	56 03 4303 77 14 48 82		ngk	272		272	272		272		272	cnd	Indemnités à accorder aux provinces et communes (artt. 77 à 83 et 90 de la loi du 14 février 1961) (cfr. art. 2.12.4. du Budget général des dépenses)	
04 Personeelsuitgaven magistraten														
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - statutair personeel	56 04 1103 87 24 58 92		ngk	177 550	-500	177 050	177 550	-500	177 050		177 050	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif	
- gerechtelijke stagiairs	56 04 1104 88 25 59 93		ngk	5 315		5 315	5 315		5 315		5 315	cnd	- stagiaires judiciaires	
Presentiegelden toegekend aan de sociale raads-heren en rechters en aan de rechters in handelszaken (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	56 04 1222 12 46 80 17		ngk	2 136		2 136	2 136		2 136		2 136	cnd	Jetons de présence alloué aux conseillers et juges sociaux et aux juges consulaires (cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	
Totalen voor het programma 12.56.0			ngk	565 422 (178)	+3 165	568 587 (178)	565 422 (178)	+3 165	568 587 (178)		568 587 (178)	cnd	Totaux pour le programme 12.56.0	
2 Justitiehuizen														
20 Personeelsuitgaven														
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagoedend statutair personeel	56 20 1103 37 71 08 42		ngk	21 952		21 952	21 952		21 952		21 952	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	
- ander dan statutair personeel	56 20 1104 38 72 09 43		ngk	4 120	-900	3 220	4 120	-900	3 220		3 220	cnd	- personnel autre que statutaire	
21 Goederen en diensten														
Bestandige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven - cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	56 21 1201 47 81 18 52		ngk	3 809 (19)		3 809 (19)	3 809 (19)		3 809 (19)		3 809 (19)	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques - cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	
Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	56 21 1204 50 84 21 55		ngk	561		561	561		561		561	cnd	Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	56 21 1207 53 87 24 38		ngk	25		25	25		25		25	cnd	Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	
22 Uitrusting														
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	56 22 7401 48 82 19 53	I	ngk	509 (3)		509 (3)	509 (3)		509 (3)		509 (3)	cnd	22 Equipement	
Investeringsuitgaven inzake de informatica	56 22 7404 51 85 22 56	I	ngk	719 (27)		719 (27)	719 (27)		719 (27)		719 (27)	cnd	Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)		(in duizendtallen euro) (en milliers d'euros)										12 MINISTERIE DE LA JUSTICE (suite)	
ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	O.A.P.A. B.A. D.O.P.A. A.B. check-dtgit	CRIP	(2)	(3)	Vastlegingskredieten Crédits d'engagement			Ordonneringskredieten Crédits d'ordonnement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
					2002 goedgekeurd volgd	huidige aanpassing présent ajustement	2002 aangepast ajusté	2002 goedgekeurd volgd	huidige aanpassing présent ajustement	2002 aangepast ajusté			
(1)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)					
23 Andere werkingsuitgaven												23 Autres dépenses relatives au fonctionnement	
Toelagen aan organisaties voor het organiseren van activiteiten van dienstverlening en vorming in het kader van een gerechtelijke procedure, herstelbegeleiding, begeleiding van het omgangsrecht en justitiële slachtofferzorg (cfr. art. 2.12.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	56 23 3306 36 70 07 41				4 885 (72)		4 885 (72)		4 885 (72)		cnd	Subsidies à des organismes en vue de l'organisation de travaux d'intérêt général et d'activités de formation dans le cadre d'une procédure judiciaire, d'une médiation réparatrice, de l'accompagnement du droit de visite et de l'assistance judiciaire aux victimes (cfr. art. 2.12.5 du Budget général des dépenses)	
Totalen voor het programma 12.56.2					36 580 (121)	-900	35 680 (121)	-900	35 680 (121)		cnd	Totaux pour le programme 12.56.2	
3 Afluisteren, kennisnemen en opnemen van privécommunicatie en telecommunicatie												3 Ecoutes, prises de connaissance et enregistrements de communications et de télécommunications privées	
30 Personeelsuitgaven												30 Dépenses de personnel	
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	56 30 1104 31 65 02 36				132	-132	-	-132	132	-	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	
31 Goederen en diensten					4 661		4 661		4 661		cnd	31 Biens et services	
Bestandige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 en 2.12.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	56 31 1201 40 74 11 45				4 661		4 661		4 661		cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cfr. art. 1.01.7 et 2.12.6 du Budget général des dépenses)	
32 Uitrusting												32 Equipement	
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	56 32 7401 41 75 12 46	I			697		697		697		cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	
Totalen voor het programma 12.56.3					5 490	-132	5 358	-132	5 490	5 358	cnd	Totaux pour le programme 12.56.3	
4 Centrale Dienst voor de Inbeslagneming en de Verbeurdenverklaring (C.D.I.V.)												4 Office central pour la Saisie et la Confiscation (O.C.S.C.)	
40 Personeelsuitgaven												40 Dépenses de personnel	
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagendoend personeel	56 40 1103 23 57 91 28				117	-100	17	-100	117	17	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	
- ander dan statutair personeel	56 40 1104 24 58 92 29				270	-200	70	-200	270	70	cnd	- personnel autre que statutaire	
41 Goederen en diensten												41 Biens et services	
Bestandige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene Uitgavenbegroting)	56 41 1201 33 67 04 38				67		67		67		cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	
42 Uitrusting												42 Equipement	
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	56 42 7401 34 68 05 39	I			15		15		15		cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	
Totalen voor het programma 12.56.4					469	-300	169	-300	469	169	cnd	Totaux pour le programme 12.56.4	
Totalen voor de organisatie-afdeling 12-56						+1 833		+1 833			cnd	Totaux pour la division organique 12-56	

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)		12 MINISTERIE DE LA JUSTICE (suite)										
ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	O A P A B.A. D O P A A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement				Ordonneringskredieten Crédits d'ordonnement				DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
				2002 goedgekeurd voté	huidige aanpassing présent ajustement	2002 aangepast ajusté	2002 goedgekeurd voté	2002 huidige aanpassing présent ajustement	2002 aangepast ajusté			
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
AFDELING 58												DIVISION 58
GERECHTELIJKE POLITIE												POLICE JUDICIAIRE
4 Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie												4 Institut national de Criminalistique et de Criminologie
40 Personeel (exclusief School voor Criminologie en Criminalistiek)	58 40 1103 77 14 48 82	R	ngk	2 490	-200	2 290	2 490	-200	2 290	cnd		40 Personeel (exclusief Ecole de Criminologie et de Criminalistique)
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel												Rémunérations et allocations généralement quelconques :
- ander dan statutair personeel	58 40 1104 78 15 49 83	R	ngk	976		976	976		976	cnd		- personnel statutaire définitif et stagiaire
41 Goederen en diensten (exclusief School voor Criminologie en Criminalistiek)												41 Biens et services (exclusif Ecole de Criminologie et de Criminalistique)
Dotatie aan het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie (Staatsdienst met afzonderlijk beheer)	58 41 4101 77 14 48 82	R	ngk	2 986		2 986	2 986		2 986	cnd		Dotation à l'Institut de Criminalistique et de Criminologie (Service de l'Etat à gestion séparée)
Totalen voor het programma 12.58.4			ngk	6 452	-200	6 252	6 452	-200	6 252	cnd		Totaux pour le programme 12.58.4
Totalen voor de organisatie-afdeling 12-58			ngk		-200			-200		cnd		Totaux pour la division organique 12-58
AFDELING 59												DIVISION 59
EREDIENSTEN EN LAICITEIT												CULTES ET LAICITE
1 Laïcité												1 Laïcité
10 Personeel												10 Personnel
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	59 10 1103 28 62 96 33		ngk	385	-385	-	385	-385	-	cnd		Rémunérations et allocations généralement quelconques :
11 Goederen en diensten												- personnel statutaire définitif et stagiaire
Toelage voor de erkenning van de laïciteit (met van 23 januari 1981)	59 11 3316 19 53 87 24		ngk	9 405		9 405	9 405		9 405	cnd		11 Biens et services
Totalen voor het programma 12.59.1			ngk	9 790	-385	9 405	9 790	-385	9 405	cnd		Subvention pour la reconnaissance de la laïcité (loi du 23 janvier 1981)
Totalen voor de organisatie-afdeling 12-59			ngk		-385			-385		cnd		Totaux pour le programme 12.59.1
AFDELING 63												DIVISION 63
DIENST VOOR STRAFRECHTELIJK BELEID												SERVICE DE POLITIQUE CRIMINELLE
0 Bestaansmiddelenprogramma												0 Programme de subsistance
01 Personeel/sluitgaven												01 Dépenses de personnel
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	63 01 1103 55 89 26 60		ngk	891	-200	691	891	-200	691	cnd		Rémunérations et allocations généralement quelconques :
												- personnel statutaire définitif et stagiaire

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)		(in duizendtalLEN euro) (en milliers d'euros)										12 MINISTERE DE LA JUSTICE (suite)	
Programma's	O.A. P.A. B.A. D.O. P.A. A.B. check-digit	(2)	CRIP	Ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement			Ordonneringskredieten Crédits d'ordonnement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
					2002 goedgekeurd voté	2002 aangepast ajusté	2002 aangepast ajusté	2002 goedgekeurd voté	2002 aangepast ajusté	2002 aangepast ajusté			
(1)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)			
- ander dan statutair personeel	63 01 1104 56 90 27 61	ngk			-118	802	-118	802	684	684	cnd	- personeel autre que statutaire	
02 Werkingskosten		ngk				428		428	428	428	cnd	02 Frais de fonctionnement	
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven - cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	63 02 1201 65 02 36 70	ngk				428		428	428	428	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques - cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	
Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	63 02 1204 68 05 39 73	ngk				30		30	30	30	cnd	Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	63 02 7401 57 91 28 62	I ngk	I			175		175	175	175	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)	
Investeringsuitgaven inzake de informatica	63 02 7404 60 94 31 65	I ngk	I			61		61	61	61	cnd	Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	
TotaLEN voor het programma 12.63.0 en voor de organisatie-afdeling 12-63		ngk				2 387	-318	2 387	2 069	2 069	cnd	Totaux pour le programme 12.63.0 et pour la division organique 12.63	
TOTALEN : 12 MINISTERIE VAN JUSTITIE.		ngk					(364)				cnd	TOTAUX : 12 MINISTERE DE LA JUSTICE.	
TotaLEN ngk+gkr+fon		ngk	fon	tot			(364)				fon	totaux cnd+crd+fon	

13 MINISTERIE DE L'INTERIEUR

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euros)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B.	ORIP	ks	Vaetleggingskredieten Crédits d'engagement			Ordomanereingskredieten Crédits d'ordonnancement			DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
				2002 goedgekeurd valé	huidige aanpassing présent ajustement	2002 aangepast ajusté	2002 goedgekeurd valé	huidige aanpassing présent ajustement	2002 aangepast ajusté	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Activiteiten Basissubsidies	check-digit									Activités Allocations de base
AFDELING 40										DIVISION 40
ALGEMEEN SECRETARIAAT EN ALGEMENE DIENSTEN										SECRETARIAT GENERAL ET SERVICES GENERAUX
4 Financiering van de provincies en de gemeenten										4 Financement des provinces et des communes
40 Financiering van de provincies en de gemeenten										40 Financement des provinces et des communes
Betaling door de Staat aan de betrokken gemeenten van bedragen die de tegenprestatie vormen van de gemeentelijke opcentiemen die niet werden geïnd wegens de vrijstelling die sommige op hun grondgebied gelegen onroerende goederen genieten	40 40 4307 31 65 02 36		ngk	34 679	+141	34 679	34 679	+141	34 679	Paiement par l'Etat aux communes concernées, de montants constituant la contrepartie des centimes additionnels communaux non perçus en raison de l'exonération dont jouissent certains immeubles situés sur leur territoire
Dotatie ten voordele van de stad Brussel	40 40 4308 32 66 03 37		ngk	83 718	+141	83 859	83 718	+141	83 859	Dotation au profit de la ville de Bruxelles
Tussenkost in de loonkost voor de werknemers van gemeenten behorend tot het Duitse taalgebied, tewerkgesteld in het kader van een doorstromingsprogramma	40 40 4320 44 78 15 49		ngk	1		1	1		1	Intervention dans le coût salarial pour les travailleurs des communes appartenant à la Région de langue allemande, mis au travail dans le cadre d'un programme de transition professionnelle
Totaal voor het programma 13.40.4			ngk	118 398	+141	118 539	118 398	+141	118 539	Totaux pour le programme 13.40.4
Totaal voor de organisatie-afdeling 13-40			ngk		+141			+141		Totaux pour la division organique 13-40
AFDELING 51										DIVISION 51
ALGEMENE DIRECTIE VAN DE WETGEVING EN VAN DE NATIONALE INSTELLINGEN										DIRECTION GENERALE DE LA LEGISLATION ET DES INSTITUTIONS NATIONALES
9 Bevolking en verkiezingen										9 Population et élections
ORGANIEK FONDS :										FONDS ORGANIQUE :
RIJKSREGISTER : BIJZONDER FONDS VOOR HET DEK- KEN VAN ALLERIANDE WERKINGSKOSTEN ONSTAAN BIJ DE UITVOERING VAN PRESTATIES TEN VOORDE- LE VAN OPENBARE AUTORITEITEN OF OPENBARE OF PRIVE-ORGANISMIEN	(1) (2) (3)=(1)+(2)			10 080 6 450 16 530	- -	10 080 6 450 16 530	11 625 6 450 18 075	- -	11 625 6 450 18 075	REGISTRE NATIONAL : FONDS SPECIAL POUR COUVRIR LES FRAIS DE FONCTIONNEMENT DE TOUTE NATURE EXPOSES LORS DE L'EXECUTION DE PRESTATIONS AU PROFIT D'AUTORITES OU D'ORGANISMES PUBLICS OU PRIVES
- Saldo op 1 januari										- Solde au 1er Janvier
- Ontvangsten van het lopend jaar										- Recettes de l'année en cours
- Beschikbaar tijdens het lopend jaar										- Disponible pendant l'année en cours
93 Andere werkingsuitgaven van het Rijksregister			fon	4 680		4 680	4 680		4 680	93 Autres dépenses relatives au fonctionnement du Registre national
Variabel krediet bestemd om de kosten te dekken door het Rijksregister aangegaan voor prestaties ten voordele van overheden of openbare en privé-instellingen	51 93 1246 72 09 43 77		fon	4 680		4 680	4 680		4 680	Crédit variable destiné à couvrir les frais engagés par le Registre national pour les prestations au profit d'autorités ou d'organismes publics et privés
Variabel krediet voor de aankoop van duurzame roerende goederen voor het Rijksregister	51 93 7402 20 54 88 25	I	fon	252		252	252		252	Crédit variable pour l'acquisition de biens meubles durables en faveur du Registre national
Verwezenlijking van het nationaal datatransmissie-systeem van de openbare sector	51 93 7407 25 59 93 30	I	gkr	124		124	124		124	Réalisation du système national de transmission de données du secteur public

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)		(in duizendtalLEN euro) (en milliers d'euros)										13 MINISTERIE DE L'INTERIEUR (suite)		
		ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's		OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit		CRIP		ks		Vastleggingskredieten Crédits d'engagement				Ordonneringskredieten Crédits d'ordonnement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)			
94 Verkiezingen	51 94 1225 60 94 31 65		ngk	494	+558	1 052	494	+558	1 052	cmd	94 Elections			
Verkiezingsuitgaven (cf art. 2.13.2 van de Algemene uitgavenbegroting)											Dépenses électorales (cf. art. 2.13.2 du Budget général des dépenses)			
Uitgaven betreffende alle verrichtingen in verband met de invoering van een geautomatiseerd stembestelsysteem	51 94 7408 35 69 06 40	I	gkr	-	+451	451	-	+451	451	cmd	Dépenses relatives à toutes opérations concernant la mise en place d'un système de vote automatisé			
95 Bevolking	51 95 1226 70 07 41 75		ngk	4 130		4 130	4 130		4 130	cmd	95 Population			
Kosten veroorzaakt door de vernieuwing van de voorraad identiteitskaarten											Frais résultant du renouvellement du stock de cartes d'identité			
Totaal voor het programma 13.51.9			ngk	4 624 124 4 932	+558 +451	5 182 575 4 932	4 624 124 4 932	+558 +451	5 182 575 4 932	cmd cmd fon	Totaux pour le programme 13.51.9			
Saldo van het organiek fonds op 31 december : (4)-(3)-fon			tot	9 680	+1 009	10 689	9 680	+1 009	10 689	tot	Saldo du fonds organique au 31 décembre			
Totaal voor de organisatie-afdeling 13-51			ngk	11 598		11 598	13 143		13 143	cmd	Totaux pour la division organique 13-51			
AFDELING 55			gkr		+558			+558		cmd	DIVISION 55			
TOEZICHT OP DE VREEMDELINGEN			fon		+451			+451		fon	CONTROLE DES ETRANGERS			
0 Bestaansmiddelenprogramma			tot		+1 009			+1 009		tot	0 Programme de subsistance			
01 Personeeluitgaven	55 01 1103 82 19 53 87		ngk	19 889		19 889	19 889		19 889	cmd	01 Dépenses de personnel			
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel											Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel définitif et stagiaire			
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	55 01 1104 83 20 54 88		ngk	26 413		26 413	26 413		26 413	cmd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire			
02 Werkingskosten			ngk	5 123	-50 (50)	5 073 (50)	5 123	-50 (50)	5 073 (50)	cmd	02 Frais de fonctionnement			
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	55 02 1201 92 29 63 97										Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques)			
Alles behalve de uitgaven met betrekking tot de informatica	55 02 1204 95 32 66 03		ngk	130		130	130		130	cmd	Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique			
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	55 02 1207 01 35 69 06		ngk	46		46	46		46	cmd	Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services			
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	55 02 7401 84 21 55 89	I	ngk	51		51	51		51	cmd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)			

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)		(in duizendallen euro) (en milliers d'euros)										13 MINISTERIE DE L'INTERIEUR (suite)	
ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-dagitt (2)	CRIP (3)	ks (4)	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>				Ordonneringskredieten <i>Crédits d'ordonnement</i>				sc (11)	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
				2002 goedgekeurd voté (5)	huidige aanpassing présent ajustement (6)	2002 aangepast ajusté (7)	2002 goedgekeurd voté (8)	huidige aanpassing présent ajustement (9)	2002 aangepast ajusté (10)				
Investeringsuitgaven inzake de informatica	55 02 7404 87 24 58 92	1	ngk	57		57	57		57		57	(11)	Activités Allocations de base (12)
03 Andere werkingsuitgaven												cnd	Dépenses d'investissement relatives à l'informa- tique
Kosten voor werking van de diensten voor fotocopie	55 03 1220 23 57 91 28		ngk	121		121	121		121		121	cnd	03 Autres dépenses relatives au fonctionnement
Kosten voor reparatie en verwijdering van on- gewenst geachte personen	55 03 1223 26 60 94 31		ngk	4 949	+2 588	7 537	4 949	+2 588	7 537		68	cnd	Frais de fonctionnement des services de photocopie
Uitgaven voor de levering en verdeling van ver- blijfsittels aan de vreemdelingen	55 03 1228 31 65 02 36		ngk	68		68	68		68		68	cnd	Frais de rapatriement et d'éloignement de person- nes jugées indésirables
Subsidies van de Dienst Vreemdelingenzaken voor internationale organisaties die activiteiten uit- oefenen met betrekking tot de vreemdelingenpoli- tiek	55 03 3501 73 10 44 78		ngk	656 (73)		656 (73)	656 (73)		656 (73)		656 (73)	cnd	Dépenses de fourniture et de distribution de ti- tres de séjour aux étrangers Subventions de l'Office des étrangers auprès d'or- ganisations internationales exerçant une activité en rapport avec la politique des étrangers
Totaal voor het programma 13.55.0			ngk	57 503 (73)	+2 538 (50)	60 041 (123)	57 503 (73)	+2 538 (50)	60 041 (123)		60 041 (123)	cnd	Totaal voor le programme 13.55.0
Totaal voor de organisatie-afdeling 13-55			ngk		+2 538 (50)			+2 538 (50)				cnd	Totaal pour la division organique 13-55
TOTAAL : 13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN			ngk		+3 237 (50) +451			+3 237 (50) +451				cnd	TOTAUX : 13 MINISTERIE DE L'INTERIEUR
Totaal ngk+gkr+fon			gkr fon tot		+3 237 (50) +451			+3 237 (50) +451				cnd fon tot	totaux cnd+cnd+fon

14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL **14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR**
(in duizendtallen euro) (en milliers d'euros)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastlegingskredieten Crédits d'engagement			Ordananceeringskredieten Crédits d'ordonnancement			DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base	
				2002 goedgekeurd voté	huidige aanpassing présent ajustement	2002 aangepast ajusté	2002 goedgekeurd voté	huidige aanpassing présent ajustement	2002 aangepast ajusté		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
AFDELING 41											DIVISION 41
DIRECTORAAT-GENERAAL ADMINISTRATIE											DIRECTION GENERALE DE L'ADMINISTRATION
0 Bestaansmiddelenprogramma											0 Programme de subsistance
01 Personeel uitgaven			ngk	7 919		7 919	7 919			7 919	01 Dépenses de personnel
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	41 01 1103 44 78 15 49		ngk	7 919		7 919	7 919			7 919	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	41 01 1104 45 79 16 50		ngk	5 782		5 782	5 782			5 782	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire
Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon	41 01 1105 46 80 17 51		ngk	193		193	193			193	Dépenses diverses du service social
Sociale aktie : leningen aan het Rijkspersoneel (de terugbetaling van de leningen wordt aangerekend op de Rijksmiddelenbegroting)	41 01 8301 64 01 35 69		ngk	61		61	61			61	Action sociale : prêts au personnel de l'Etat (le remboursement des prêts sera imputé sur le budget des Voies et Moyens)
02 Werkingskosten			ngk	11 138 (37)	+227	11 365 (37)	11 138 (37)	+227		11 365 (37)	02 Frais de fonctionnement
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet- duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven) (cf. art. 1-01-7 van de Algemene Uitgavenbegroting)	41 02 1201 54 88 25 59		ngk	11 138 (37)		11 365 (37)	11 138 (37)			11 365 (37)	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dé- penses informatiques) (cf. art. 1-07-7 du Budget général des dépenses)
Allerhande werkingskosten m.b.t. de informatica	41 02 1204 57 91 28 62		ngk	2 783		2 783	2 783			2 783	Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l' informatique
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet- duurzame goederen en van diensten	41 02 1207 60 94 31 65		ngk	400 (230)		400 (230)	400 (230)			400 (230)	Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van informatica-uit- gaven)	41 02 7401 46 80 17 51	I	ngk	1 164		1 164	1 164			1 164	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informa- tiques)
Investeringsuitgaven inzake informatica	41 02 7404 49 83 20 54	I	ngk	1 515		1 515	1 515			1 515	Dépenses d'investissement relatives à l'informa- tique
03 Andere werkingsuitgaven			ngk	74		74	74			74	03 Autres dépenses relatives au fonctionnement
Bestendige voorschotten met het oog op de betaling van uitgaven waarvan de budgettaire regularisatie a posteriori zal geschieden (cf. art. 2.14.4 van de Algemene uitgavenbegroting)	41 03 0350 85 22 56 90		ngk	74		74	74			74	Avances permanentes en vue du paiement de dépenses dont la régularisation budgétaire intervient a posteriori (cf. art. 2.14.4 du Budget général des dépenses)
Terugbetalingen van wedden en/of vergoedingen van de leden van de federale politie en militairen aan de ministeriële departementen waarvan zij afhangen	41 03 0351 86 23 57 91		ngk	2 575 (3)		2 575 (3)	2 575 (3)			2 575 (3)	Remboursements des traitements et/ou indemnités des membres de la police fédérale et des militai- res aux départements ministériels dont ils relèvent
Geneeskundig centrum : werkingsuitgaven (ereïonen van geneesheren, benodigdheden, enz...)	41 03 1222 84 21 55 89		ngk	406		406	406			406	Centre médical : dépenses de fonctionnement (honoraires des médecins, fournitures, etc...)
Missiekosten en vergoedingen van niet tot de Administratie behorende personen (cf. art. 2.14.1 van de Aangepaste Algemene uitgavenbegroting)	41 03 1234 96 33 67 04		ngk	342 (2)		342 (2)	342 (2)			342 (2)	Frais de missions et indemnités de personnes étrangères à l'Administration (cf. art. 2.14.1 du Budget général des dépenses ajusté)

14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL (vervolgd in duizendtallen euro) (en milliers d'euros)		14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR (suite)										
ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	O.A.P.A. B.A. D.O.P.A. A.B. check-digitt	GRIP	ks	Vastlegingskredieten Crédits d'engagement				Ordonneringskredieten Crédits d'ordonnement				DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
				2002 goedgekeurd voté	huidige aanpassing présent ajustement	2002 aangepast ajusté	2002 goedgekeurd voté	2002 aangepast ajusté	2002 goedgekeurd voté	2002 aangepast ajusté		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)		
Activiteiten Basissalocaties												Activités Allocations de base (12)
Toelage bestemd om de werking van het kinderdagverblijf, opgericht binnen het departement, te verzekeren (cf. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting) (pro memorie)	41 03 3301 29 63 97 34		ngk	-	-	-	-	-	-	-	-	Subside destiné à assurer le fonctionnement de la crèche créée au sein du département (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses) (pour mémoire)
Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bediening pleegde daden (cf. art. 1-01-7 van de Algemene uitgavenbegroting)	41 03 3401 32 66 03 37		ngk	13	13	13	13	13	13	13	13	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés (cf. art. 1-01-7 du Budget général des dépenses)
Totalen voor het programma 14.41.0			ngk	34 365 (272)	+227	34 592 (272)	34 365 (272)	+227	34 592 (272)	34 592 (272)	34 592 (272)	Totaux pour le programme 14.41.0
Totalen voor de organisatie-afdeling 14-41			ngk		+227			+227				Totaux pour la division organique 14-41
AFDELING 42												
DIPLOMATIEKE EN CONSULAIRE POSTEN												
0 Bestaansmiddelenprogramma												
ORGANIEK FONDS :												
FONDS BESTEMD TOT HET GEBRUIK VAN DE VERKOOP EN DE VERHUUR VAN ONROERENDE GOEDEREN, GELEGEN IN HET BUITENLAND, TOT DE AANKOOP, DE BOUW, DE INRICHTING, HET ONDERHOUD EN DE HUUR VAN GOEDEREN VAN DEZELFDE AARD, BESTEMD OM TE WORDEN AANGEWEND HETZIJ ALS RESIDENTIES, HETZIJ ALS KANSELARIJEN VAN DE BELGISCHE DIPLOMATIEKE ZENDINGEN OF CONSULAIRE POSTEN												
- Saldo op 1 januari	(1)			25 975	-	25 975	28 789	-	28 789	28 789	-	- Solde au 1 ^{er} janvier
- Ontvangsten van het lopend jaar	(2)			9 920	-	9 920	9 920	-	9 920	9 920	-	- Recettes de l'année en cours
- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	(3)=(1)+(2)			35 895		35 895	38 709		38 709	38 709		- Disponible pendant l'année en cours
01 Personeelsuitgaven												
Bezoldigingen en allerhande toelagen :	42 01 1103 71 08 42 76		ngk	30 977		30 977	30 977		30 977	30 977		Rémunérations et allocations généralement quelconques :
- vast en stagoedend statutair personeel (cf. art. 2.14.1 van de Aangepaste Algemene Uitgavenbegroting)												- personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.14.1 du Budget général des dépenses ajusté)
Bezoldigingen en allerhande toelagen :	42 01 1104 72 09 43 77		ngk	35 478		35 478	35 478		35 478	35 478		Rémunérations et allocations généralement quelconques :
- ander dan statutair personeel (cf. art. 2.14.1 van de Aangepaste Algemene Uitgavenbegroting)												- personnel autre que statutaire (cf. art. 2.14.1 du Budget général des dépenses ajusté)
02 Herkingskosten												
Bestedige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven) (cf. art. 1-01-7 van de Algemene Uitgavenbegroting en art. 2.14.1 van de Aangepaste Algemene Uitgavenbegroting)	42 02 1201 81 18 52 86		ngk	3 529		3 529	3 529		3 529	3 529		Depenses permanentes pour achats de biens et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques) (cf. art. 1-01-7 du Budget général des dépenses et art. 2.14.1 du Budget général des dépenses ajusté)
Allerhande werkingskosten m.b.t. de informatica (cf. art. 2.14.1 van de Aangepaste Algemene Uitgavenbegroting)	42 02 1204 84 21 55 89		ngk	955		955	955		955	955		Depenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique (cf. art. 2.14.1 du Budget général des dépenses ajusté)
Huur van onroerende goederen (cf. art. 2.14.1 van de Aangepaste Algemene uitgavenbegroting)	42 02 1206 86 23 57 91		ngk	9 840		9 840	9 840		9 840	9 840		Loyers de biens immobiliers (cf. art. 2.14.1 du Budget général des dépenses ajusté)

14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL (vervolgd in duizendtallen euro) (en millions d'euros) 14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR (suite)		ORGANISATIE-AFDELINGEN Programmas		Vastlegingskredieten Credits d'engagement		Ordonneringskredieten Credits d'ordonnement		DIVISIONS ORGANIQUES Programmes					
		OA DO check-digitaal	PA FA A.B.	B.A. A.B.	ORIP	ks	2002 goedgekeurd voté	2002 aangepast ajusté	2002 goedgekeurd voté	2002 aangepast ajusté	2002 aangepast ajusté	2002 aangepast ajusté	sc
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)		
huur van onroerende goederen	42 02 1241 24 58 92 29	I	fon	520		520	366		366	fon	Loyers de biens immobiliers		
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven) (cf. art. 2.14.1 van de Aangepaste Algemene Uitgavenbegroting)	42 02 7401 73 10 44 78	I	ngk	2 493 (2)		2 493 (2)	2 493 (2)		2 493 (2)	cnd	Depenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques) (cf. art. 2.14.1 du Budget général des dépenses ajusté)		
Uitrusting met duurzame roerende goederen van de pas aangekochte, gebouwde of vernieuwde kanselarijen en residenties (nieuwe basisallocatie)	42 02 7402 74 11 45 79	I	fon	413		413	413		413	fon	Equipement en biens meubles durables des chancelleries et résidences nouvellement acquises, construites ou rénovées (nouvelle allocation de base)		
Investeringsuitgaven inzake de informatica (cf. art. 2.14.1 van de Aangepaste Algemene Uitgavenbegroting)	42 02 7404 76 13 47 81	I	ngk	777		777	777		777	cnd	Depenses d'investissement relatives à l'informatique (cf. art. 2.14.1 du Budget général des dépenses ajusté)		
03 Andere werkingsuitgaven											03 Autres dépenses relatives au fonctionnement		
Kosten in verband met de werking der diplomatieke en consulaire posten en der vaste vertegenwoordigingen bij de internationale organisaties (met uitzondering der uitgaven opgenomen in de B.A. 11.03, 11.04, 12.01, 12.06 en 74.01 en 74.04 van hetzelfde programma) (cf. art. 2.14.1 van de Aangepaste Algemene Uitgavenbegroting)	42 03 1220 12 46 80 17		ngk	12 410	+242	12 652	12 410	+242	12 652	cnd	Frais relatifs au fonctionnement des postes diplomatiques et consulaires et des représentations permanentes auprès d'organismes internationaux (à l'exception des dépenses reprises aux A.B. 11.03, 11.04, 12.01, 12.06, 74.01 et 74.04 du même programme) (cf. art. 2.14.1 du Budget général des dépenses ajusté)		
Kosten betreffende de bewaking en de veiligheid van de diplomatieke en consulaire posten en de permanente vertegenwoordigingen bij de internationale organisaties (cf. art. 2.14.1 van de Aangepaste Algemene Uitgavenbegroting)	42 03 1221 13 47 81 18		ngk	758		758	758		758	cnd	Frais relatifs à la surveillance et à la sécurité des postes diplomatiques et consulaires et des représentations permanentes auprès d'organismes internationaux (cf. art. 2.14.1 du Budget général des dépenses ajusté)		
Inrichting en dagelijkse onderhouds- en veiligheidswerken aan gebouwen (cf. art. 2.14.1 van de Aangepaste Algemene Uitgavenbegroting)	42 03 1229 21 55 89 26		ngk	2 361		2 361	2 361		2 361	cnd	Travaux d'aménagement et d'entretien quotidien et de sécurité des immeubles (cf. art. 2.14.1 du Budget général des dépenses ajusté)		
Inrichting en dagelijkse onderhouds- en veiligheidswerken aan gebouwen	42 03 1242 34 68 05 39		fon	561		561	489		489	fon	Travaux d'aménagement et d'entretien quotidien et de sécurité des immeubles		
Uitrusting met niet-duurzame roerende goederen van de pas aangekochte, gebouwde of vernieuwde kanselarijen en residenties (nieuwe basisallocatie)	42 03 1243 35 69 06 40		fon	315		315	315		315	fon	Equipement en biens meubles non durables des chancelleries et résidences nouvellement acquises, construites ou rénovées (nouvelle allocation de base)		
04 Diversen											04 Divers		
Bestendige voorschotten met het oog op de betaling van uitgaven waarvan de budgetaire regularisatie a posteriori zal geschieden (cf. art. 2.14.4 van de Algemene uitgavenbegroting)	42 04 0350 24 58 92 29		ngk	682		682	682		682	cnd	Avances permanentes en vue des paiements de dépenses dont la régularisation budgétaire intervient à posteriori (cf. art. 2.14.4 du Budget général des dépenses)		
Verliezen voortvloeiend uit tekorten ingevolge overmacht, van rekenplichtigen van de Staat	42 04 0352 26 60 94 31		ngk	268		268	268		268	cnd	Pertes résultant de déficits, dus à des cas de force majeure, de comptables de l'Etat		
Postvergoedingen van het personeel van de carrières van de Buitenlandse Dienst en de Kanselarij en vergoedingen voor ambtswaarneming van het personeel van de Buitenlandse Dienst (cf. art. 2.14.1 van de Aangepaste Algemene Uitgavenbegroting)	42 04 1103 01 35 69 06		ngk	29 849		29 849	29 849		29 849	cnd	Indemnités de poste du personnel des carrières du Service extérieur et de la Chancellerie et indemnités de gérance du personnel du Service extérieur (cf. art. 2.14.1 du Budget général des dépenses ajusté)		
Betaling van erelonen, commissie lonen en andere diverse kosten verbonden aan de aan- en verkoop, het bouwen en vernieuwen van onroerende goederen (nieuwe basisallocatie)	42 04 1244 45 79 16 50		fon	733		733	733		733	fon	Paiement des honoraires, commissions et autres frais divers liés aux achats, ventes, constructions ou réparations d'immeubles (nouvelle allocation de base)		

14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL (vervolg) (in duizendduizenden euro) (en milliers d'euros) 14 MINISTERIE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR (suite)		ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's		Vastleggingskredieten Crédits d'engagement		Ordonnancingskredieten Crédits d'ordonnement		DIVISIONS ORGANIQUES Programmes		
OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	2002 goedgekeurd volg	2002 aangepast ajusté	2002 goedgekeurd voté	2002 aangepast ajusté	2002 goedgekeurd voté	2002 aangepast ajusté	sc	Activités Allocations de base (12)	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Aankoop van gebouwen voor de ambassades, gezantschappen, beroepsconsulaten en andere gebouwen welke van het departement afhangen - allerhande kosten in betrekking ermee	42 04 7101 82 19 53 87	I	gkr	70		70	133		133	crd
Aankoop van onroerende goederen bestemd om te worden aangewend hetzij als residenties, hetzij als kantoorruimten van de Belgische diplomatieke zendingen of consulair posten	42 04 7102 83 20 54 88	I	fon	7 727		7 727	7 860		7 860	fon
Bouw, inrichting, renovatie en groot onderhoud van gebouwen voor de ambassades, gezantschappen, beroepsconsulaten en andere gebouwen welke van het departement afhangen - allerhande kosten in betrekking ermee	42 04 7201 85 22 56 90	I	gkr	2 888		2 888	3 493		3 493	crd
Bouw, inrichting, renovatie en groot onderhoud van onroerende goederen bestemd om te worden aangewend hetzij als residenties, hetzij als kantoorruimten van de Belgische diplomatieke zendingen of consulair posten	42 04 7202 86 23 57 91	I	fon	4 292		4 292	2 659		2 659	fon
Totaal voor het programma 14.42.0 en voor de organisatie-afdeling 14.42										
			ngk	130 377 (2)	+242	130 619 (2)	130 377 (2)	+242	130 619 (2)	crd
			gkr	2 958		2 958	3 626		3 626	crd
			fon	14 561		14 561	12 835		12 835	fon
			tot	147 896	+242	148 138	146 838	+242	147 080	tot
				21 334		21 334	25 874		25 874	
<i>Saldo van het organtiek fonds op 31 december : (4)=(3)-fon</i>										
TOTALEN : 14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL			ngk		+469			+469		crd
			gkr							crd
			fon							fon
			tot		+469			+469		tot

Totaal voor het programma 14.42.0 en voor de organisatie-afdeling 14.42

Saldo van het organtiek fonds op 31 december

TOTAAL : 14 MINISTERIE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR

totaal ngk+gkr+fon

17 FEDERALE POLITIE EN GEINTEGREERDE WERKING (in duizendtal(en) euro) (en milliers d'euros) **17 POLICE FEDERALE ET FONCTIONNEMENT INTEGRE**

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement			Ordonneringskredieten Crédits d'ordonnement			DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
				2002 goedgekeurd voté	2002 aangepast ajusté	2002 aangepast ajusté	2002 goedgekeurd voté	2002 aangepast ajusté	2002 aangepast ajusté	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
ANDELING 41										
ALGEMENE DIRECTIE BESTUURLIJKE POLITIE										
1 Coördinatie en werking van de Administratieve Politie										
11 Prestatiegebonden vergoedingen en toelagen										
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	41 11 1103 87 24 58 92		ngk	33 729	-6	33 729	33 729	-6	33 729	33 729 cnd
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	41 11 1104 88 25 59 93		ngk	332		332	332		332	332 cnd
12 Herking en uitrusting										
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven) (cf. art. 1.01.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	41 12 1201 97 34 68 05		ngk	17 140	-6	17 134	17 140	-6	17 134	17 134 cnd
Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica (cf. art. 1.01.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	41 12 1204 03 37 71 08		ngk	782		782	782		782	782 cnd
Huur van onroerende goederen	41 12 1206 05 39 73 10		ngk	74		74	74		74	74 cnd
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	41 12 1207 06 40 74 11		ngk	-		-	-		-	- cnd
Aankoop van meubilair, machines, materieel, voermiddelen (te land en in de lucht) en dieren (met uitsluiting van de informatica-uitgaven) (cf. art. 1.01.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	41 12 7401 89 26 60 94	I	ngk	2 583		2 583	2 583		2 583	2 583 cnd
Aankoop van meubilair, machines, materieel, voermiddelen (te land en in de lucht) en dieren	41 12 7402 90 27 61 95	I	gkr	4 714		4 714	48		48	48 cnd
Investeringsuitgaven inzake de informatica (cf. art. 1.01.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	41 12 7404 92 29 63 97	I	ngk	947		947	947		947	947 cnd
Totalen voor het programma 17.41.1										
			ngk	55 587	-6	55 581	55 587	-6	55 581	55 581 cnd
			gkr	4 714		4 714	48		48	48 cnd
			tot	60 301	-6	60 295	55 635	-6	55 629	55 629 tot
Totalen voor de organisatie-afdeling 17-41										
			ngk	-6		-6	-6		-6	-6 cnd
			gkr							-6 cnd
			tot	-6		-6	-6		-6	-6 tot

Totaux pour la division organique 17-41

17 POLICE FEDERALE ET FONCTIONNEMENT INTEGRE (suite)

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euros)

17 FEDERALE POLITIE EN GEINTEGREERDE WERKING (vervolg)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digitaal	CRIP	ks	Vastlegingskredieten Crédits d'engagement			Ordonneringskredieten Crédits d'ordonnement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
				2002 goedgekeurd voté	huidige aanpassing présent ajustement	2002 aangepast ajusté	2002 goedgekeurd voté	huidige aanpassing présent ajustement	2002 aangepast ajusté		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	
AFDELING 42											DIVISION 42
ALGEMENE DIRECTIE GERECHTELIJKE POLITIE											DIRECTION GENERALE POLICE JUDICIAIRE
1 Coördinatie en werking van de gerechtelijke Politie											1 Coördination et fonctionnement de la Police judiciaire
11 Prestatiegebonden vergoedingen en toelagen											11 Indemnités et allocations liées à des prestations
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	42 11 1103 17 51 85 22		ngk	12 616		12 616	12 616		12 616	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	42 11 1104 18 52 86 23		ngk	989		989	989		989	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire
12 Herking en uitrusting											12 Fonctionnement et équipement
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven) (cf. art. 1.01.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	42 12 1201 27 61 95 32		ngk	5 618		5 618	5 618		5 618	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques) (cf. art. 1.01.5 du Budget général des dépenses)
Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica (cf. art. 1.01.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	42 12 1204 30 64 01 35		ngk	1 411		1 411	1 411		1 411	cnd	Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique (cf. art. 1.01.5 du Budget général des dépenses)
Huur van onroerende goederen	42 12 1206 32 66 03 37		ngk	403		403	403		403	cnd	Loyers de biens immobiliers
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. art. 1.01.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	42 12 1207 33 67 04 38		ngk	47		47	47		47	cnd	Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.5 du Budget général des dépenses)
Aankoop van meubilair, machines, materieel, voermiddelen (te land en in de lucht) en dieren (met uitsluiting van de informatica-uitgaven) (cf. art. 1.01.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	42 12 7401 19 53 87 24	I	ngk	1 979	-31 (31)	1 948 (31)	1 979	-31 (31)	1 948 (31)	cnd	Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux (à l'exclusion des dépenses informatiques) (cf. art. 1.01.5 du Budget général des dépenses)
Investeringsuitgaven inzake de informatica (cf. art. 1.01.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	42 12 7404 22 56 90 27	I	ngk	1 202		1 202	1 202		1 202	cnd	Dépenses d'investissement relatives à l'informatique (cf. art. 1.01.5 du Budget général des dépenses)
Totaal voor het programma 17.42.1			ngk	24 265	-31 (31)	24 234 (31)	24 265	-31 (31)	24 234 (31)	cnd	Totaux pour le programme 17.42.1
Totaal voor de organisatie-afdeling 17-42			ngk		-31 (31)			-31 (31)		cnd	Totaux pour la division organique 17-42
AFDELING 43											DIVISION 43
ALGEMENE DIRECTIE OPERATIONELE STEUN											DIRECTION GENERALE APPUI OPERATIONNEL
1 Coördinatie en werking van de Operationele Steun											1 Coördination et fonctionnement de l'Appui opérationnel
11 Prestatiegebonden vergoedingen en toelagen											11 Indemnités et allocations liées à des prestations
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	43 11 1103 44 78 15 49		ngk	3 809		3 809	3 809		3 809	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire

17 FEDERALE POLITIE EN GEINTEGREERDE WERKING (vervolg)		(in duizendtalLEN euro) (en milliers d'euros)						DIVISIONS ORGANIQUES Programmes				
		ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's			Vastlegingskredieten Crédits d'engagement					Ordonneringskredieten Crédits d'ordonnement		
Programma's Activiteiten Basisslocaties	(1)	OA PA B.A. DO PA A.B.	CRIP	ks	2002 goedgekeurd volg	2002 aangepast aangewend	2002 goedgekeurd volg	2002 aangepast aangewend	sc	(11)	(12)	
		check-digitt	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)				(8)
Bezoedigingen en allenhande toelagen : - ander dan statutair personeel		43 11 1104 45 79 16 30		ngk	168	168	168	168	168	168	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire
12 Werking en uitrusting				ngk							cnd	12 Fonctionnement et équipement
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven) (cf. art. 1.01.5 van de Algemene uitgavenbegroting)		43 12 1201 54 88 25 59		ngk	5 687	5 687	5 687	5 687	5 687	5 687	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques) (cf. art. 1.01.5 du Budget général des dépenses)
Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica (cf. art. 1.01.5 van de Algemene uitgavenbegroting)		43 12 1204 57 91 28 62		ngk	651	651	651	651	651	651	cnd	Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique (cf. art. 1.01.5 du Budget général des dépenses)
Huur van onroerende goederen		43 12 1206 59 93 30 64		ngk	-	-	-	-	-	-	cnd	Loyers de biens immobiliers
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten		43 12 1207 60 94 31 65		ngk	-	-	-	-	-	-	cnd	Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services
Aankoop van meubilair, machines, materieel, voer- middelen (te land en in de lucht), en dieren (met uitsluiting van de informatica-uitgaven) (cf. art. 1.01.5 van de Algemene uitgaven- begroting)		43 12 7401 46 80 17 51	I	ngk	2 661	2 661	2 661	2 661	2 661	2 661	cnd	Achat de mobilier, de machines, de matériel, de voies de transport (terrestre et aérien) et d'animaux (à l'exclusion des dépenses informatiques) (cf. art. 1.01.5 du Budget général des dépenses)
Aankoop van meubilair, machines, materieel, ver- voermiddelen (te land en in de lucht) en dieren		43 12 7402 47 81 18 52	I	gkr	2 270	2 270	2 270	2 270	2 270	2 270	1	Achat de mobilier, de machines, de matériel, de voies de transport (terrestre et aérien) et d'animaux
Investeringsuitgaven inzake de informatica (cf. art. 1.01.5 van de Algemene uitgaven- begroting)		43 12 7404 49 83 20 54	I	ngk	838	838	838	838	838	838	cnd	Dépenses d'investissement relatives à l'informatique (cf. art. 1.01.5 du Budget général des dépenses)
13 Telematica				ngk							cnd	13 Telematique
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven) (cf. art. 1.01.5 van de Algemene uitgavenbegroting)		43 13 1201 63 97 34 68		ngk	6 243	6 243	6 243	6 243	6 243	6 243	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques) (cf. art. 1.01.5 du Budget général des dépenses)
Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica (cf. art. 1.01.5 van de Algemene uitgavenbegroting)		43 13 1204 66 03 37 71		ngk	12 208	12 208	12 208	12 208	12 208	12 208	cnd	Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique (cf. art. 1.01.5 du Budget général des dépenses)
Huur van onroerende goederen		43 13 1206 68 05 39 73		ngk	-	-	-	-	-	-	cnd	Loyers de biens immobiliers
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten		43 13 1207 69 06 40 74		ngk	-	-	-	-	-	-	cnd	Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services
Aankoop van meubilair, machines, materieel, ver- voermiddelen (te land en in de lucht) en dieren (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)		43 13 7401 55 89 26 60	I	ngk	-	-	-	-	-	-	cnd	Achat de mobilier, de machines, de matériel, de voies de transport (terrestre et aérien) et d'animaux (à l'exclusion des dépenses informatiques)
Aankoop van meubilair, machines, materieel, ver- voermiddelen (te land en in de lucht) en dieren		43 13 7402 56 90 27 61	I	gkr	7 358	7 358	7 358	7 358	7 358	7 358	129	Achat de mobilier, de machines, de matériel, de voies de transport (terrestre et aérien) et d'animaux

17 FEDERALE POLITIE EN GEÏNTEGREERDE WERKING (vervolg)		(in duizendtallen euro) (en millions d'euros)						17 POLICE FEDERALE ET FONCTIONNEMENT INTEGRE (suite)		
ORGANISATIE-APDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	Vastlegingskredieten Crédits d'engagement			Ordonneringskredieten Crédits d'ordonnement			DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
			2002 goedgekeurd voté	huidige aanpassing présent ajustement	2002 aangepast ajusté	2002 goedgekeurd voté	huidige aanpassing présent ajustement	2002 aangepast ajusté		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Activiteiten Basissalocaties		I	ngk	255	-157	98	255	-157	98	sc
Investeringuitgaven inzake de informatica (cf. art. 1.01.5 van de Algemene uitgaven- begroting)	43 13 7404 38 92 29 63		ngk	255	-157	98	255	-157	98	sc
Totalen voor het programma 17.43.1			ngk	32 520	-257	32 263	32 520	-257	32 263	sc
			gkr	9 628		9 628	130		130	crd
			tot	42 148	-257	41 891	32 650	-257	32 393	tot
Totalen voor de organisatie-afdeling 17-43			ngk		-257			-257		sc
			gkr							crd
			tot		-257			-257		tot
AFDELING 50 RIJKSWACHT										
0 Bestaansmiddelen										
ORGANIEK FONDS :										
FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING										
- Saldo op 1 januari	(1)									
- Ontvangsten van het lopend jaar	(2)									
- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	(3) = (1) + (2)									
01 Personeel			ngk	50 01 1103 46 80 17 51			(9)			sc
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagoedend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uit- gavenbegroting)			ngk				(9)		(9)	sc
02 Werking - Basispolitiezorg			ngk	50 02 1201 56 90 27 61	(6)	(6)		(6)	(6)	sc
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet- duurzame goederen en van diensten (niet uitsluiting van de informatica-uitgaven) (cf. art. 1.01.5 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)			ngk							sc
Specifieke uitgaven voor de Rijkswacht (cf. art. 1.01.5 en 2.17.5 van de Algemene uitga- venbegroting)	50 02 1226 81 18 52 86		ngk	(129)		(129)		(129)	(129)	sc
03 Werking - Gespecialiseerde politiezorg			ngk	50 03 1226 90 27 61 95	(4)	(4)		(4)	(4)	sc
Specifieke uitgaven (cf. art. 1.01.5 en 2.17.5 van de Algemene uitga- venbegroting)			ngk							sc
04 Werking - Operationele ondersteuning			ngk	50 04 1226 02 36 70 07	(19)	(119)	(19)	(100)	(119)	sc
Specifieke uitgaven voor de Rijkswacht (cf. art. 1.01.5 en 2.17.5 van de Algemene uitga- venbegroting)			ngk							sc
05 Werking - Algemene ondersteuning			ngk	50 05 1207 89 26 60 94						sc
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet- duurzame goederen en van diensten			ngk							sc

Dépenses d'investissement relatives à l'informaticque
(cf. art. 1.01.5 du Budget général des dépenses)

Totaux pour le programme 17.43.1

Totaux pour la division organique 17-43

DIVISION 50

GENDARMERIE

0 Moyens de subsistance

FONDS ORGANIQUE :

FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT

- Solde au 1er janvier

- Recettes de l'année en cours

- Disponible pendant l'année en cours

01 Personnel

Rémunérations et allocations généralement quelconques :

- personnel statutaire définitif et stagiaire
(cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)

02 Fonctionnement : Police de base

Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services
(à l'exclusion des dépenses informatiques)
(cf. art. 1.01.5 en 2.17.5 du Budget général des dépenses)

Dépenses spécifiques à la Gendarmerie
(cf. art. 1.01.5 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)

03 Fonctionnement - Police spécialisée

Dépenses spécifiques
(cf. art. 1.01.5 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)

04 Fonctionnement - Appui opérationnel

Dépenses spécifiques à la Gendarmerie
(cf. art. 1.01.5 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)

05 Fonctionnement - Appui général

Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services

17 FEDERALE POLITIE EN GEÏNTEGREERDE WERKING (vervolg)		(in duizendtal(en) euro) (en milliers d'euros)						17 POLICE FEDERALE ET FONCTIONNEMENT INTEGRE (suite)		
ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	ORIP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement		Ordonnancingskredieten Crédits d'ordonnement		sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
				2002 goedgekeurd voló	2002 aangepast ajusté	2002 goedgekeurd voló	2002 aangepast ajusté			2002 aangepast ajusté
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	
Bijzondere kredieten voor wetenschappelijk onderzoek (overgekomen van B.A. 50/02.1225)	50 05 1225 10 44 78 15	R	ngk	- (5)	- (5)	- (5)	- (5)	- (5)	crd	Crédits spéciaux de recherche scientifique (provenant de l'A.B. 50/02.1225)
Specifieke uitgaven voor de Rijkswacht (cf. art. 1.01.5 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 05 1226 11 45 79 16		ngk	- (3)	- (3)	- (3)	- (3)	- (3)	crd	Dépenses spécifiques à la Gendarmerie (cf. art. 1.01.5 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)
06 Werking - Gemeenschappelijk			ngk	- (216)	- (216)	- (216)	- (216)	- (216)	crd	06 Fonctionnement - Commun
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven) (cf. art. 1.01.5 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 06 1201 92 29 63 97		ngk	- (216)	- (216)	- (216)	- (216)	- (216)	crd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques) (cf. art. 1.01.5 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)
Specifieke uitgaven voor de Rijkswacht (cf. art. 1.01.5 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 06 1226 20 54 88 25		ngk	- (1)	- (1)	- (1)	- (1)	- (1)	crd	Dépenses spécifiques à la Gendarmerie (cf. art. 1.01.5 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)
Totalen voor het programma 17.50.0			ngk	(386)	(492)	(386)	(106)	(492)	crd	Totaux pour le programme 17.50.0
<i>Saldo van het organiek fonds op 31 december : (4)-(3)-fon</i>				-	-	-	-	-		<i>Solde du fonds organique au 31 décembre</i>
5 Investerings										5 Investissements
51 Investerings - Basispolitieorg	50 51 7401 04 38 72 09		ngk	(52)	(52)	(52)	(52)	(52)	crd	51 Investissements - Police de base
Aankoop van meubilair, machines, materieel, voer-voormiddelen (te land en in de lucht) en dieren (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)										Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux (à l'exclusion des dépenses informatiques)
53 Investerings - Operationele ondersteuning	50 53 7401 22 56 90 27		ngk	(340)	(497)	(340)	(157)	(497)	crd	53 Investissements - Appui opérationnel
Aankoop van meubilair, machines, materieel, voer-voormiddelen (te land en in de lucht) en dieren (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)										Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux (à l'exclusion des dépenses informatiques)
54 Investerings - Algemene ondersteuning	50 54 7401 31 65 02 36	I	ngk	(66)	(66)	(66)	(66)	(66)	crd	54 Investissements - Appui général
Aankoop van meubilair, machines, materieel, voer-voormiddelen (te land en in de lucht) en dieren (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)										Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux (à l'exclusion des dépenses informatiques)
Totalen voor het programma 17.50.5			ngk	(458)	(615)	(458)	(157)	(615)	crd	Totaux pour le programme 17.50.5
Totalen voor de organisatie-afdeling 17-50			ngk				(263)	(263)	crd	Totaux pour la division organique 17-50
AFDELING 90										DIVISION 90
FEDERALE DOTATIE EN FEDERALE STEUN										DOTATION FEDERALE ET APPUI FEDERAL
1 Federale dotatie										1 Dotation fédérale
11 Federale dotatie	90 11 1103 52 86 23 57		ngk	2 550	2 550	2 550		2 550	crd	11 Dotation fédérale
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagoedend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)										Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)

17 POLICE FEDERALE ET FONCTIONNEMENT INTEGRE (suite)

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euros)

17 FEDERALE POLITIE EN GEINTEGREERDE WERKING (vervolg)

ORGANISATIE-APDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement				Ordonneringskredieten Crédits d'ordonnement				DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
				2002 goedgekeurd voléd	2002 aangepast ajusté	2002 aangepast ajusté	2002 goedgekeurd voléd	2002 aangepast ajusté	2002 aangepast ajusté	2002 goedgekeurd voléd	2002 aangepast ajusté	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	90 11 1104 53 87 24 38		ngk	-	-	-	-	-	-	-	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	
Federale dotatie aan de meergemeentepolitiëzonen en aan de gemeenten tot dekking van de meerkosten voortvloeiend uit de politievorming (cf. art. 2.17.4 van de Algemene uitgavenbegroting)	90 11 4301 49 83 20 34		ngk	471 398	+88 589	559 987	471 398	+88 589	559 987	cnd	Dotation fédérale aux zones pluricomunales et aux communes en couverture des coûts supplémentaires découlants de la réforme de la police (cf. art. 2.17.4 du Budget général des dépenses)	
Federale dotatie aan de meergemeentepolitiëzonen en aan de gemeenten tot dekking van de verhoogde patronale bijdragen voor het personeel van de politiediensten (cf. art. 2.17.4 van de Algemene uitgavenbegroting)	90 11 4302 50 84 21 55		ngk	43 615	-43 615	-	43 615	-43 615	-	cnd	Dotation fédérale aux zones pluricomunales et aux communes en couverture de l'augmentation des cotisations patronales pour le personnel des services de police (cf. art. 2.17.4 du Budget général des dépenses)	
Federale dotatie aan de gemeenten tot dekking van de uitgaven voor het burgerpersoneel van het politielijk van de veiligheidscontracten (cf. art. 2.17.4 van de Algemene uitgavenbegroting)	90 11 4304 52 86 23 57		ngk	12 987	+362	13 349	12 987	+362	13 349	cnd	Dotation fédérale aux communes en couverture des dépenses pour le personnel civil du volet policier des contrats de sécurité (cf. art. 2.17.4 du Budget général des dépenses)	
Federale dotatie voor de aanmoediging van de mobiliteit van boventallige ex-rijkswachters naar zones met een tekort aan politieambtenaren (cf. art. 2.17.4 van de Algemene uitgavenbegroting)	90 11 4306 54 88 25 59		ngk	7 564	-	7 564	7 564	-	7 564	cnd	Dotation fédérale pour l'encouragement de la mobilité d'ex-gendarmes en surnombre vers des zones déficitaires en fonctionnaires de police (cf. art. 2.17.4 du Budget général des dépenses)	
Krediet bestemd voor de verwezenlijking van investeringen met een supra-lokaal karakter en voor de financiering van campagnes en studies ten behoeve van de politie (cf. art. 2.17.4 van de Algemene uitgavenbegroting)	90 11 6308 19 53 87 24		gkr	-	-	-	1 487	-	1 487	cnd	Crédit destiné à la réalisation d'investissements de nature supra-locale et de financement de campagnes et d'études au profit de la police (cf. art. 2.17.4 du Budget général des dépenses)	
12 Werking											12 Fonctionnement	
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven) (cf. art. 1.01.5 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	90 12 1201 62 96 33 67		ngk	-	-	-	-	-	-	cnd	Dépenses permanentes pour l'achat de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques) (cf. art. 1.01.5 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	
Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica (cf. art. 1.01.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	90 12 1204 65 02 36 70		ngk	-	-	-	-	-	-	cnd	Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique (cf. art. 1.01.5 du Budget général des dépenses)	
Huur van onroerende goederen	90 12 1206 67 04 38 72		ngk	-	-	-	-	-	-	cnd	Loyers de biens immobiliers	
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	90 12 1207 68 05 39 73		ngk	-	-	-	-	-	-	cnd	Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	
Aankoop van meubilair, machines, materieel, voermiddelen (te land en in de lucht) en dieren (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	90 12 7401 54 88 25 59	I	ngk	-	-	-	-	-	-	cnd	Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux	

17 FEDERALE POLITIE EN GEINTEGREERDE WERKING (vervolg)		(in duizendallen euro) (en millions d'euros)										17 POLICE FEDERALE ET FONCTIONNEMENT INTEGRE (suite)	
ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	(2)	(3)	ks	Vastlegingskredieten Crédits d'engagement			Ordonneringskredieten Crédits d'ordonnement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
					2002 goedgekeurd voté	huidige aanpassing présent ajustement	2002 aangepast ajusté	2002 goedgekeurd voté	huidige aanpassing présent ajustement	2002 aangepast ajusté			
(1)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)				
Investeringsuitgaven inzake de informatica	90 12 7404 57 91 28 62	I	ngk	-	-	-	-	-	-	-	Depenses d'investissement relatives à l'informa- tique		
Totalen voor het programma 17.90.1		ngk	ngk	538 114	+45 336	583 450	538 114	+45 336	583 450	583 450	Totaux pour le programme 17.90.1		
		gkr	gkr	-	-	-	1 487	1 487	1 487	1 487			
		tot	tot	538 114	+45 336	583 450	539 601	+45 336	584 937	584 937			
2 Federale steun en geïntegreerde werking													
ORGANIEK FONDS :													
FONDS VOOR DE LEVERING VAN KLEDIJ EN UITRUSTING TEGEN BETALING AAN HET PERSONEEL VAN DE POLITIE- DIENSTEN													
- Saldo op 1 januari	(1)			3	-	3	3	-	3	3			
- Ontvangsten van het lopend jaar	(2)			620	-	620	620	-	620	620			
- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	(3)=(1)+(2)			623	-	623	623	-	623	623			
21 Personeel													
Bezoldigingen en allerhande toelagen :	90 21 1103 45 79 16 50		ngk	20 526		20 526	20 526		20 526	20 526	Rémunérations et allocations généralement quel- conques :		
- vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uit- gavenbegroting)											- personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)		
Bezoldigingen en allerhande toelagen :	90 21 1104 46 80 17 51		ngk	6 217		6 217	6 217		6 217	6 217	Rémunérations et allocations généralement quel- conques :		
- ander dan statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uit- gavenbegroting)											- personnel autre que statutaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)		
22 Werking en uitrusting													
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet- duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven) (cf. art. 1.01.5 van de Algemene uitgaven- begroting)	90 22 1201 55 89 26 60		ngk	11 670	+1 240	12 910	11 670	+1 240	12 910	12 910	22 Fonctionnement équipement		
Alleenhandige werkingen met betrekking tot de informatica (cf. art. 1.01.5 van de Algemene uitgaven- begroting)	90 22 1204 58 92 29 63		ngk	8 817 (370)		8 817 (370)	8 817 (370)		8 817 (370)	8 817 (370)	Depenses permanentes pour l'achat de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques) (cf. art. 1.01.5 du Budget général des dépenses)		
Huur van onroerende goederen	90 22 1206 60 94 31 65		ngk	-		-	-		-	-	Depenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique (cf. art. 1.01.5 du Budget général des dépenses)		
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	90 22 1207 61 95 32 66		ngk	-		-	-		-	-	Loyers de biens immobiliers		
Hedertbelegging van het bedrag van de levering van kledij en uitrusting tegen betaling aan het personeel van de politiediensten (cf. art. 2.17.12 van de Algemene uitgaven- begroting)	90 22 1222 76 13 47 81		fon	620		620	620		620	620	Remploi du montant de la livraison d'équipement et d'équipement contre paiement au personnel des services policiers (cf. art. 2.17.12 du Budget général des dépenses)		
Subsidie aan de erkende politietscholen, aan de trainings- en opleidingscentra en aan universi- taire instellingen voor bijscholings- en specialiteitscycli ten behoeve van het personeel van de politiediensten (cf. art. 2.17.4 van de Algemene uitgaven- begroting)	90 22 3303 23 57 91 28		ngk	8 924		8 924	8 924		8 924	8 924	Subside aux écoles reconnues de police, aux centres d'entraînement et de formation et à des institutions universitaires pour des cycles de formations complémentaires et de spécialisation au profit du personnel des services de police (cf. art. 2.17.4 du Budget général des dépenses)		

17 POLICE FEDERALE ET FONCTIONNEMENT INTEGRE (suite)

(in duizendtallen euro)(en milliers d'euros)

17 FEDERALE POLITIE EN GEINTEGREERDE WERKING (vervolg)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	O.A. P.A. B.A. D.O. P.A. A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement			Ordonneringskredieten Crédits d'ordonnement			DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
				2002 goedgekeurd voté	2002 aangepast ajusté	2002 aangepast ajusté	2002 goedgekeurd voté	2002 aangepast ajusté	2002 aangepast ajusté		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	
Subsidie aan de gemeenten als bijdrage van de federale overheid tot stimuleren van projecten tot aanwerving van alloctonen bij de lokale politie (cf. art. 2.17.4 van de Algemene uitgavenbegroting)	90 22 3304 24 58 92 29		ngk	174		174	174		174	174	Subsidie aux communes comme contribution de l'autorité fédérale pour l'encouragement au recrutement d'alloctones à la police locale (cf. art. 2.17.4 du Budget général des dépenses)
Subsidie aan de VZW "Fonds sociale solidariteit bij de politiediensten".	90 22 3306 26 60 94 31		ngk	24		24	24		24	24	Subsidie à l'ASBL "Fonds de solidarité des services de police"
Subsidie aan verschillende VZW's die de integratie van de federale en lokale politie bevorderen: tussenkomst van de federale overheid in de financiering van hun projecten.	90 22 3307 27 61 95 32		ngk	57		57	57		57	57	Subsidie à diverses ASBL qui favorisent l'intégration des polices fédérale et locale: intervention de l'autorité fédérale dans le financement de leurs projets.
Subsidie aan de gemeenten als bijdrage van de federale overheid in de werkingskosten voor het instandhouden van de 101-centrales (cf. art. 2.17.4 van de Algemene uitgavenbegroting)	90 22 4305 55 89 26 60		ngk	744		744	744		744	744	Subsidie aux communes comme contribution de l'autorité fédérale dans les frais de fonctionnement des centrales 101 (cf. art. 2.17.4 du Budget général des dépenses)
Aankoop van meubilair, machines, materieel, voermiddelen (te land en in de lucht) en dieren (niet uitsluitend van de informatica-uitgaven) (cf. art. 1.01.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	90 22 7401 47 81 18 52	I	ngk	168		168	168		168	168	Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux (à l'exclusion des dépenses informatiques) (cf. art. 1.01.5 du Budget général des dépenses)
Aankoop van meubilair, machines, materieel, voermiddelen (te land en in de lucht) en dieren	90 22 7402 48 82 19 53	I	gkr	-		-	6 222		6 222	6 222	Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux
Investeringsuitgaven inzake de informatica (cf. art. 1.01.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	90 22 7404 50 84 21 55	I	ngk	2 070		2 070	2 070		2 070	2 070	Dépenses d'investissement relatives à l'informatique (cf. art. 1.01.5 du Budget général des dépenses)
Totalen voor het programma 17.90.2				ngk	59 391 (370)	60 631 (370)	59 391 (370)	+1 240	60 631 (370)	60 631 (370)	Totaux pour le programme 17.90.2
<i>Saldo van het orgaaniefonds op 31 december: (4)=(3)-fon</i>				gkr fon	620	620	620		620	620	<i>Solde du fonds organique au 31 décembre</i>
Totalen voor de organisatie-afdeling 17-90				ngk	597 505 (370)	644 081 (370)	597 505 (370)	+46 576	644 081 (370)	644 081 (370)	Totaux pour la division organique 17-90
				gkr fon	620	620	7 709 620		7 709 620	7 709 620	
				tot	598 125	644 701	605 334	+46 576	652 410	652 410	
TOTALEN : 17 FEDERALE POLITIE EN GEINTEGREERDE WERKING				ngk				+46 282 (294)			TOTAUX : 17 POLICE FEDERALE ET FONCTIONNEMENT INTEGRE
Totalen ngk+gkr+fon				gkr fon					+46 282 (294)		totalen ngk+gkr+fon
				tot				+46 282			

19 MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN

19 MINISTERIE DE LA FONCTION PUBLIQUE

(in duizendmillen euro) (en milliers d'euros)

ORGANISATIE-ARDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement			Ordonneringskredieten Crédits d'ordonnement			DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
				2002 goedgekeurd voté	huidige aanpassing présent ajustement	2002 aangepast ajusté	2002 goedgekeurd voté	huidige aanpassing présent ajustement	2002 aangepast ajusté		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
AFDELING 55											
REGIE DER GEBOUWEN											
2 Dotaties aan de Regie der Gebouwen											
21 Kredieten Regie der Gebouwen											
Dotatie bestemd voor investeringen en voor buiten- gewoon onderhoud van gebouwen onder beheer van Regie der Gebouwen	55 21 6103 27 61 95 32	P	ngk	50 000		50 000	50 000		50 000	cnd	21 Crédits Régie des bâtiments Dotatie bestemd voor investeringen en à l'entretien extraordinaire des bâtiments gérés par la Régie des bâtiments
Krediet ter beschikking te stellen van de Regie der Gebouwen voor de restauratie van het architecturaal patrimonium van de Staat	55 21 6108 32 66 03 37	P	ngk	15 000		15 000	15 000		15 000	cnd	Crédit à mettre à la disposition de la Régie des bâtiments pour la restauration du patrimoine architectural de l'Etat
Dotatie bestemd voor saneringswerken in gebouwen waar de aanwezigheid van asbest is vastgesteld	55 21 6109 33 67 04 38	P	ngk	1 450		1 450	1 450		1 450	cnd	Dotatie bestemd à des travaux d'assainissement dans des bâtiments où la présence d'amiante a été constatée
22 Dotaties bestemd voor de Regie der Gebouwen											
Dotatie bestemd tot dekking van de huurgedelen van de onroerende goederen, gehuurd voor rekening van de Staat door de Regie der Gebouwen uit hoofde van haar statutaire opdracht, en door haar aan de eigenaars betaald	55 22 4101 71 08 42 76	P	ngk	139 337		139 337	139 337		139 337	cnd	22 Dotations destinées à la Régie des bâtiments Dotatie destinée à couvrir les loyers des biens immobiliers pris en location pour compte de l'Etat par la Régie des bâtiments en vertu de sa mission statutaire et payés par elle aux propriétaires
Dotatie als bezettingsvergoeding voor de gebouwen van de Staat, beheerd door de Regie der Gebouwen, en bestemd tot dekking van haar administratieve werkingskosten	55 22 4102 72 09 43 77	P	ngk	85 810	-300	85 510	85 810	-300	85 510	cnd	Dotatie à titre de redevance d'occupation des bâtiments de l'Etat, gérés par la Régie des bâti- ments, et destinée à couvrir ses frais admini- stratifs de fonctionnement
Dotatie als bezettingsvergoeding voor de gebouwen van de Staat, beheerd door de Regie der Gebouwen, en bestemd tot dekking van haar onderhoudskosten	55 22 4103 73 10 44 78	P	ngk	27 775		27 775	27 775		27 775	cnd	Dotatie à titre de redevance d'occupation des bâtiments de l'Etat, gérés par la Régie des bâti- ments, et destinée à couvrir ses frais d'entretien
Dotatie bestemd voor de Regie der Gebouwen tot dekking van de lasten van aankoop van gebouwen door middel van huurkoop en/of analoge verricht- ingen en in het onderhoud van dergelijke gebou- wen	55 22 4104 74 11 45 79	P	ngk	42 183		42 183	42 183		42 183	cnd	Dotatie accordée à la Régie des bâtiments des- tinée à couvrir les charges de l'acquisition de bâtiments au moyen d'une location-vente et/ou d'opérations analogues et de leur entretien
Dotatie voor werken en studies in bepaalde ge- bouwen die geen Staatseigendom zijn maar die wel gebruikt worden voor de huisvesting van Staats- diensten, van door de Staat beheerde openbare diensten of van sommige categorieën door de Staat bezoedigd personeel	55 22 4107 77 14 48 82	P	ngk	1 260		1 260	1 260		1 260	cnd	Dotatie pour des travaux et des études dans certains immeubles qui ne sont pas propriété de l'Etat mais qui sont utilisés pour le logement des services de l'Etat, des services publics gérés par l'Etat ou par certaines catégories de personnel rémunéré par l'Etat
Dotatie tot dekking van de onderhoudskosten voor sommige ministeriële kabinetten die ten laste vallen van de Regie der Gebouwen	55 22 4109 79 16 50 84	P	ngk	248		248	248		248	cnd	Dotatie pour frais d'entretien de certains cabi- nets ministériels à prendre en charge par la Régie des bâtiments
Krediet ter beschikking te stellen van de Regie der Gebouwen voor het onderhoud en de restauratie van parken en monumenten	55 22 4110 80 17 51 85	P	ngk	2 894		2 894	2 894		2 894	cnd	Crédit mis à la disposition de la Régie des bâti- ments pour l'entretien et la restauration des parcs et monuments
24 Dotaties uitgaven E. U.											
Dotatie bestemd tot dekking van de huurgedelen van de gebouwen gehuurd ten voordele van de Europese ambtenaren, ten gevolge van de eva- luatie van het Berlaymontgebouw	55 24 4105 93 30 64 01	P	ngk	34 787		34 787	34 787		34 787	cnd	24 Dotations dépenses U.E. Dotatie destinée à couvrir les loyers des bâti- ments loués au profit des fonctionnaires européens suite à l'évacuation de l'immeuble Berlaymont

19 MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN (vervolg)		(in duizendtallen euro) (en milliers d'euros)										19 MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE (suite)			
Programma's	ORGANISATIE-AFDELINGEN	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	(2)	(3)	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement				Ordonneringskredieten Crédits d'ordonnement				sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
						2002 goedgekeurd voté	2002 aangepast ajusté	2002 goedgekeurd voté	2002 aangepast ajusté	2002 goedgekeurd voté	2002 aangepast ajusté	2002 goedgekeurd voté	2002 aangepast ajusté		
(1)	Activiteiten Basiscalcaties					(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	Activités Allocations de base	
	Krediet ter beschikking te stellen van de Regie der Gebouwen om de investeringsuitgaven in het kader van de Europese en internationale instellingen te dekken	55 24 6104 55 89 26 60	P		ngk	11 472	11 472		11 472	11 472		11 472	cnd	Crédit mis à la disposition de la Régie des bâtiments pour couvrir les investissements à réaliser dans le cadre des institutions européennes et internationales	
	26 Meerjarenplan voor Justitie													26 Plan pluriannuel pour la Justice	
	Dotatie bestemd voor de Regie der Gebouwen, in het kader van het "Meerjarenplan Justitie", tot dekking van de huurkosten voor de in huur genomen gebouwen voor een betere rechtsbedeling	55 26 4109 18 52 86 23	P		ngk	2 988	2 988		2 988	2 988		2 988	cnd	Dotation destinée à la Régie des bâtiments, dans le cadre du "Plan pluriannuel Justice", pour la couverture des frais de location des bâtiments pris en location pour une meilleure assistance juridique	
	Krediet ter beschikking te stellen van de Regie der Gebouwen in het kader van het "Meerjarenplan Justitie" voor werken in de gevangenis	55 26 6106 75 12 46 80	P		ngk	264	264		264	264		264	cnd	Crédit mis à la disposition de la Régie des bâtiments dans le cadre du "Plan pluriannuel Justice" pour des travaux dans les prisons	
	Krediet ter beschikking te stellen van de Regie der Gebouwen in het kader van het "Meerjarenplan Justitie" voor investeringen ten behoeve van de huisvesting van het departement Justitie	55 26 6107 76 13 47 81	P		ngk	3 700	3 700		3 700	3 700		3 700	cnd	Crédit mis à la disposition de la Régie des bâtiments dans le cadre du "Plan pluriannuel Justice" pour des investissements en faveur du logement du département de la Justice	
	Totaal voor het programma 19.55.2 en voor de organisatie-afdeling 19.55				ngk	419 168	418 868	-300	418 868	419 168	-300	418 868	cnd	Totaal voor le programme 19.55.2 et pour la division organique 19.55	
	TOTALEN : 19 MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN				ngk			-300			-300		cnd	TOTAUX : 19 MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE	
	Totaal ngk+gk+fon				tot			-300			-300		tot	totaux cnd+crdt+fon	

23 MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euros)

23 MINISTERIE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programmas	O A PA B.A. DO PA A.B.	check-digitt	CRIP	ks	Vastlegingskredieten Crédits d'engagement			Ordonneringskredieten Crédits d'ordonnement			DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
					2002 goedgekeurd voté	huidige aanpassing présent ajustement	2002 aangepast ajusé	2002 goedgekeurd voté	huidige aanpassing présent ajustement	2002 aangepast ajusé		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
AFDELING 40												
SECRETARIAAT-GENERAAL EN ALGEMENE ADMINISTRATIE-DIENSTEN												
5 Gelijke kansen tussen vrouwen en mannen												DIVISION 40
Altenhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.	40 50 1204 30 64 01 35			ngk	12		12			12	cnd	SECRETARIAAT GENERAL ET SERVICES ADMINISTRATIFS GENERAUX
Waarborg van gelijke kansen tussen vrouwen en mannen	40 50 1233 59 93 30 64			ngk	2 038	+50	2 038	+50		2 088	cnd	5 Egalité de chances entre femmes et hommes.
Uitgaven betreffende de werking van de Raad van de Gelijke kansen tussen vrouwen en mannen (zie ook artikel 1.01.7 in de wettekst van de Algemene uitgavenbegroting)	40 50 1239 65 02 36 70			ngk	30		30			30	cnd	Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.
Toelagen voor projecten die tot doel hebben de gelijkheid voor mannen en vrouwen te stimuleren en te activeren.	40 50 3311 03 37 71 08			ngk	236		236			236	cnd	Garantie de l'égalité de chances entre femmes et hommes.
Subsidie aan de V.Z.W. Centrum voor Vrouwen "De Amazone" voor de personeelsuitgaven.	40 50 3312 04 38 72 09			ngk	443		443			443	cnd	Dépenses relatives au fonctionnement du Conseil de l'Égalité des chances entre femmes et hommes. (voir également l'article 1.01.7 du texte de la loi du Budget général des dépenses)
Subsidie aan de V.Z.W. Centrum voor Vrouwen "De Amazone" voor de uitrusting en de werking.	40 50 3313 05 39 73 10			ngk	138		138			138	cnd	Subventions à des projets dont le but est de stimuler et de promouvoir l'égalité des hommes et des femmes.
Subsidie aan de V.Z.W. "Sophia"	40 50 3314 06 40 74 11			ngk	64		64			64	cnd	Subside à l'A.S.B.L. Centre des Femmes "L'Amazone" pour les dépenses du personnel.
Subsidie aan de Conseil des Femmes Francophones de Belgique ASBL voor de personeels- en werkingsuitgaven	40 50 3315 07 41 75 12			ngk	30		30			30	cnd	Subside à l'A.S.B.L. Centre des Femmes "L'Amazone" pour l'équipement et le fonctionnement.
Subsidie aan de Nederlandstalige Vrouwenraad VZW voor de personeels- en de werkingsuitgaven	40 50 3316 08 42 76 13			ngk	30		30			30	cnd	Subside à l'A.S.B.L. "Sophia"
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	40 50 7401 19 53 87 24		I	ngk	15		15			15	cnd	Subside au Conseil des Femmes Francophones de Belgique ASBL pour les dépenses de personnel et de fonctionnement
Investeringsuitgaven inzake de informatica.	40 50 7404 22 56 90 27		I	ngk	15		15			15	cnd	Subside au Nederlandstalige Vrouwenraad VZW pour les dépenses de personnel et de fonctionnement
Totalen voor het programma 23-40.5				ngk	3 051	+50	3 101	+50		3 101	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables
7 Federale globale plannen												Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.
71 Personeelsuitgaven	40 71 1104 22 56 90 27			ngk	486		486			486	cnd	Totaux pour le programme 23.40.5
Bezoedigingen en allerhande toelagen : -ander dan statutair personeel (p.m.)				ngk							cnd	7 Plans globaux federaux
73 Subsidies	40 73 4101 30 64 01 35			ngk	728	+450	728	+450		1 178	cnd	71 Dépenses de personnel
Tussenkost voor de partnershipovereenkomst tussen de federale overheid en de RVA inzake de startbaanovereenkomst (p.m.)				ngk	1 214	+450	1 664	+450		1 664	cnd	Rémunérations et allocations quelconques -personnel autre que statutair (p.m.)
Totalen voor het programma 23-40.7				ngk	1 214	+450	1 664	+450		1 664	cnd	73 Subsidies
Totalen voor de organisatie-afdeling 23-40				ngk		+500		+500			cnd	Intervention pour la convention de partenariat entre l'Etat fédéral et l'ONEP concernant la convention de premier emploi (p.m.).

23 MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID (vervolg)		(in duizenttalLEN euro)				(en millieren d'euros)				23 MINISTERIE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL (suite)	
ORGANISATIE-APDELINGEN Programma's	O A P A B.A. D O P A A.B.	ORIP	ks	Vastlegingskredieten Crédits d'engagement		Ordonneringskredieten Crédits d'ordonnement		sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes		
				2002 goedgekeurd voté	huidige aanpassing présent ajustement	2002 goedgekeurd voté	huidige aanpassing présent ajustement		2002 aangepast ajusté	Activités Allocations de base (12)	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	
AFDELING 51											DIVISION 51
ADMINISTRATIE VAN DE COLLECTIEVE ARBEIDSBETREK- KINGEN											ADMINISTRATION DES RELATIONS COLLECTIVES DE TRA- VAIL
0 Bestaansmiddelen.											0 Subsistance.
01 Personeeluitgaven.	51 01 1103		ngk	4 692		4 692	4 692		4 692	cnd	01 Dépenses de personnel.
Bezoldigingen en allerlei toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	76 13 47 81										Rémunérations et allocations quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire
- ander dan statutair personeel.	51 01 1104 77 14 48 82		ngk	359	+270	629	359	+270	629	cnd	- personnel autre que statutaire.
02 Werkingskosten.											02 Frais de fonctionnement.
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten. (zie ook artikel 1.01.7 in de wettekst van de Algemene uitgavenbe- grooting)	51 02 1201 86 23 57 91		ngk	148		148	148		148	cnd	Dépenses permanentes pour achat de biens non du- rables et de services. (voir également l'article 1.01.7 du texte de la loi du Budget général des dépenses)
Allenhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.	51 02 1204 89 26 60 94		ngk	63		63	63		63	cnd	Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.
Totalen voor het programma 23.51.0			ngk	5 262	+270	5 532	5 262	+270	5 532	cnd	Totaux pour le programme 23.51.0
Totalen voor de organisatie-afdeling 23-51			ngk		+270			+270		cnd	Totaux pour la division organique 23-51
AFDELING 56											DIVISION 56
ADMINISTRATIE VAN DE WERKGELEGENHEID											ADMINISTRATION DE L'EMPLOI
0 Bestaansmiddelen.											0 Subsistance.
01 Personeeluitgaven.	56 01 1103		ngk	2 072		2 072	2 072		2 072	cnd	01 Dépenses de personnel.
Bezoldigingen en allerlei toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	17 51 85 22										Rémunérations et allocations quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire
- ander dan statutair personeel.	56 01 1104 18 52 86 23		ngk	802	+30	832	802	+30	832	cnd	- personnel autre que statutaire.
02 Werkingskosten.											02 Frais de fonctionnement.
Bestendige uitgaven voor aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten. (zie ook artikel 1.01.7 in de wettekst van de Algemene uitgavenbe- grooting)	56 02 1201 27 61 95 32		ngk	344		344	344		344	cnd	Dépenses permanentes pour achat de biens non du- rables et de services. (voir également l'article 1.01.7 du texte de la loi du Budget général des dépenses)
Allenhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.	56 02 1204 30 64 01 35		ngk	5		5	5		5	cnd	Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.
Totalen voor het programma 23.56.0			ngk	3 223	+30	3 253	3 223	+30	3 253	cnd	Totaux pour le programme 23.56.0
Totalen voor de organisatie-afdeling 23-56			ngk		+30			+30		cnd	Totaux pour la division organique 23-56
TOTALEN : 23 MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID.			ngk		+800			+800		cnd	TOTAUX : 23 MINISTERIE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL.
Totale ngk+ngk+fon			tot		+800			+800		tot	totaux cnd+cnd+fon

26 MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU (in duizendtallen euro) **26 MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT** (en milliers d'euros)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B.	CRIP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement		Ordonnancingskredieten Crédits d'ordonnancement		sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes		
				2002 goedgekeurd vóór	2002 aangepast afsluitend	2002 goedgekeurd vóór	2002 aangepast afsluitend			(5)	(6)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
AFDELING 55											
BESTUUR VAN DE MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE											
1 Bestaanszekerheid	55 11 1201		ngk	23		23	23				
1.1 Bestaanszekerheid	34 68 05 39										
Aankoop van niet duurzame goederen en diensten	55 11 1204		ngk	449		449	449			23	
Alloerhande werkinguitgaven met betrekking tot de informatica	37 71 08 42									449	
Kosten voor werking en studies inzake armoedebe-	55 11 1234		ngk	1 110		1 110	1 110			1 110	
strijding	67 04 38 72										
Werkings Hoge Raad maatschappelijk welzijn	55 11 1240		ngk	11		11	11			11	
	73 10 44 78										
Proscoburocaschiff	55 11 1243		ngk	1 242		1 242	1 242			1 242	
	76 13 47 81										
Tussenkomst organismen voor projecten armoedebe-	55 11 3334		ngk	3 449	+200	3 649	3 449	+200		3 649	
strijding	33 67 04 38			(56)		(56)	(56)			(56)	
Lokale machten	55 11 3343		ngk	4 578		4 578	4 578			4 578	
	42 76 13 47										
Schadeloosstelling slachtoffers Heizeldrama 29 mei	55 11 3480		ngk	2		2	2			2	
1985	82 19 53 87										
Leefloon	55 11 4316		ngk	256 837	+9 920	266 757	256 837	+9 920		266 757	
	45 79 16 50										
Onderhoudsgeld kinderen	55 11 4381		ngk	5 890		5 890	5 890			5 890	
	13 47 81 18										
Totalen voor het programma 26.55.1			ngk	273 591 (56)	+10 120	283 711 (56)	273 591 (56)	+10 120		283 711 (56)	
4 Sociale economie											
ORGANIEK FONDS :											
FONDS VOOR SOCIALE ECONOMIE											
- Saldo op 1 januari	(1)			-9 742		-9 742	-3 219			-3 219	
- Ontvangsten van het lopend jaar	(2)			8 193		8 193	8 193			8 193	
- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	(3)-(1)+(2)			-1 549		-1 549	4 974			4 974	
41 Sociale economie											
Bezoldigingen en alloerhande toelagen :	55 41 1104		ngk	350		350	350			350	
- ander dan statutair personeel	13 47 81 18										
42 Sociale economie											
Provisioneel krediet bestemd tot het dekken van	55 42 0101		ngk	-		-	-			-	
alloerhande uitgaven met betrekking tot sociale	86 23 57 91										
economie (cf art 2-26-14 van de Algemene uitgaven-											
begroting)											

DIVISION 55

ADMINISTRATION DE L'INTEGRATION SOCIALE

1 Sécurité d'existence

1.1 Sécurité d'existence

Achats de biens non durables et de services

Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique

Frais de fonctionnement et d'études concernant la lutte contre la pauvreté

Fonctionnement du Conseil Supérieur de l'aide sociale

Proscob - tranche bureautique

Intervention des organismes pour des projets de lutte contre la pauvreté

Pouvoirs locaux

Indemnisation victimes du drame du Heysel 29 mai 1985

Revenu vital

Pension alimentaire enfants

Totaux pour le programme 26.55.1

4 Economie sociale

FONDS ORGANIQUE :

FONDS D'ECONOMIE SOCIALE

- Solde au 1er janvier

- Recettes de l'année en cours

- Disponible pendant l'année en cours

41 Economie sociale

Rémunérations et allocations généralement quelcon-

que :

- personnel autre que statutaire

42 Economie sociale

Crédit provisionnel destiné à couvrir des dépenses

de toute nature relatives à l'économie sociale

(cf. art 2-26-14 du Budget général des dépenses)

**26 MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID
EN LEEFMILIEU. (vervolg)**

(in duizendtalLEN euro)

**26 MINISTERIE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE
ET DE L'ENVIRONNEMENT. (suite)**

(en milliers d'euros)

ORGANISATIE-ARDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement				Ordonneringskredieten Crédits d'ordonnement				DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
				2002 goedgekeurd voléd	2002 aangepast ajusté	2002 aangepast ajusté	2002 aangepast ajusté	2002 goedgekeurd voléd	2002 aangepast ajusté	2002 aangepast ajusté	2002 aangepast ajusté	
(1)	(2)	(3)	(4)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)		
Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten	55 42 1201 22 56 90 27		ngk	92	92	92	92	92	92	92	cnd	Achats de biens non durables et de services
Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica	55 42 1204 25 59 93 30		ngk	2	2	2	2	2	2	2	cnd	Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique
Allerhande uitgaven met betrekking tot de studie, de inventarisatie, de ondersteuning en de promotie van de sociale economie	55 42 1234 55 89 26 60		ngk	575 (33)	575 (33)	575 (33)	575 (33)	575 (33)	575 (33)	575 (33)	cnd	Dépenses permettant les études, l'inventaire, le soutien et la promotion de l'économie sociale
Subsidies - sociale economie	55 42 3301 85 22 56 90		ngk	3 132	3 132	3 132	3 132	3 132	3 132	3 132	cnd	Subsidies - Economie sociale
Financiering projecten Europees Sociaal Fonds	55 42 3302 86 23 57 91		fon	4 784	4 784	4 784	4 784	4 784	4 784	4 784	fon	Financement projets Fonds Social Européen
Toelagen in het kader van een impulsprogramma	55 42 3303 87 24 58 92		ngk	489	489	489	489	489	489	489	cnd	Subsidies dans le cadre d'un programme d'impulsion
Adviespremies in het kader van 'social auditing'	55 42 3304 88 25 59 93		ngk	489	489	489	489	489	489	489	cnd	Primes conseil dans le cadre de l'audit social
Toelagen aan openbare besturen ten gevolge van samenwerkingsakkoord Sociale Economie	55 42 4502 25 59 93 30		ngk	12 581	12 581	12 581	12 581	12 581	12 581	12 581	cnd	Subside aux administrations publiques résultant de l'accord de coopération Economie sociale
Toelage - Lenteprogramma Sociale Economie	55 42 4503 26 60 94 31		ngk	9 920	-	9 920	-9 920	-	9 920	-	cnd	Subsidies - programme printemps Economie Sociale
Aankoop van duurzame roerende goederen	55 42 7401 14 48 82 19	I	ngk	2	2	2	2	2	2	2	cnd	Achat de biens meubles durables
Informatica - investeringen	55 42 7402 15 49 83 20		ngk	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000	cnd	Informaticque - investissements
Investeringsuitgaven inzake de informatica	55 42 7404 17 51 85 22	I	ngk	3	3	3	3	3	3	3	cnd	Dépenses d'investissement relatives à l'informatique
Totalen voor het programma 26.55.4			ngk	29 635 (33) 4 784	19 715 (33) 4 784	29 635 (33) 3 322	-9 920	-9 920	19 715 (33) 3 322	19 715 (33) 3 322	cnd	Totaux pour le programme 26.55.4
<i>Saldo van het organiek fonds op 31 december : (4)-(3)-fon</i>			fon	34 419	24 499	32 957	-9 920	-9 920	23 037	23 037	fon	<i>Saldo du fonds organique au 31 décembre</i>
			tot	-6 333	-6 333	1 662			1 662	1 662	tot	
5 Grootstedenbeleid												5 Politique des grandes villes
51 Personeelsuitgaven	55 51 1104 06 40 74 11		ngk	363	363	363	363	363	363	363	cnd	51 Dépenses de personnel
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel			ngk	93	93	93	93	93	93	93	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire
52 Merkkingskosten			ngk	93	93	93	93	93	93	93	cnd	52 Frais de fonctionnement
Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten	55 52 1201 15 49 83 20		ngk	46	46	46	46	46	46	46	cnd	Achats de biens non durables et de services
Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica	55 52 1204 18 52 86 23		ngk	46	46	46	46	46	46	46	cnd	Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique

**26 MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID
EN LEFZWILIEU. (vervolg)**

**26 MINISTERIE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE
ET DE L'ENVIRONNEMENT. (suite)**

ORGANISATIE-ARDELINGEN Programma's	OA/PA B.A. DO/PA A.B. check-diglt	(2)	CRIP	ks	Vastlegingskredieten Crédits d'engagement			Ordonneringskredieten Crédits d'ordonnement			DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
					2002 goedgekeurd voté	2002 aangepast ajusté	2002 aangepast ajusté	2002 goedgekeurd voté	2002 aangepast ajusté	2002 aangepast ajusté	
Activiteiten Basisslocaties	(1)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
Kosten voor zending, studie, expertise, conferenties en andere manifestaties die worden georganiseerd in het raam van het grootstedebereik met inbegrip van de internationale samenwerking.	55 52 1251 34 68 05 39	ngk	ngk	684 (5)	684 (5)	684 (5)	684 (5)		684 (5)	cnd	Frais pour mission, étude, expertise, conférences et autres manifestations organisées dans le cadre de la politique des grandes villes, y compris les collaborations internationales.
Pilootstudies gezondheid	55 52 1251 65 02 36 70	ngk	ngk	429	429	429	429		429	cnd	Etudes pilotes santé
Kredieten bestemd om subsidies te geven aan verschillende verenigingen om initiatieven te realiseren op het gebied van sociale integratie, de strijd tegen armoede en de promotie van de sociale economie.	55 52 3320 97 34 68 05	ngk	ngk	123	123	123	123		123	cnd	Crédits en vue d'attribuer des subsides à différentes associations pour réaliser des initiatives dans le domaine de l'intégration sociale, de la lutte contre la pauvreté et de la promotion de l'économie sociale.
Kredieten bestemd voor vzw's of instellingen van openbaar nut voor conferenties, colloquia of andere manifestaties met betrekking tot het grootstedebereik	55 52 3321 01 35 69 06	ngk	ngk	123	123	123	123		123	cnd	Crédits destinés à des institutions publiques en vue de soutenir l'organisation par ces associations ou institutions de conférences, colloques ou autres manifestations traitant de la politique des grandes villes
Overdracht naar de Regie der Gebouwen met het oog op onderhoudswerken aan gebouwen in het raam van de programma's tot herwaardering van de crisiswijken.	55 52 4120 24 58 92 29	P	ngk	-	-	-	-		-	cnd	Transferts à la Régie des Bâtiments en vue de travaux d'entretien de bâtiments entrepris dans le cadre des programmes de revitalisation des quartiers en crise.
Kredieten bestemd voor lokale besturen om subsidies te geven in het kader van lokale initiatieven inzake sociale integratie, veiligheid, werkgelegenheid, de strijd tegen armoede, de promotie van sociale economie en de verbetering van de levensomstandigheden.	55 52 4320 30 64 01 35	ngk	ngk	-	-	-	-		-	cnd	Crédits destinés à des pouvoirs locaux en vue d'attribuer des subsides dans le cadre d'initiatives locales prises en matière d'intégration sociale, de sécurité, d'emploi, de lutte contre la pauvreté, de promotion de l'économie sociale et d'amélioration des conditions de vie.
Betoeuwing grote steden	55 52 4322 32 66 03 37	gkr	gkr	41 052	41 052	41 052	26 028		26 028	cnd	Allocations grandes villes
Overdracht naar de Regie der Gebouwen met het oog op bouwprojecten in het raam van de programma's tot herwaardering van de crisiswijken.	55 52 6120 84 21 55 89	P	ngk	-	-	-	-		-	cnd	Transfert à la Régie des Bâtiments en vue de travaux de construction de bâtiments entrepris dans le cadre de programmes de revitalisation des quartiers en crise.
Transfers aan lokale besturen om investeringen aan te moedigen, die beantwoorden aan prioriteiten vastgesteld inzake de heropleving van de crisiswijken.	55 52 6320 90 27 61 95	ngk	ngk	-	-	-	-		-	cnd	Transferts à des pouvoirs locaux en vue d'encourager des investissements répondant à des priorités établies en matière de revitalisation des quartiers en crise.
Aankoop van duurzame roerende goederen	55 52 7401 07 41 75 12	I	ngk	111	111	111	111		111	cnd	Acquisition de biens meubles durables
Investeringsuitgaven inzake de informatica	55 52 7404 10 44 78 15	I	ngk	46	46	46	46		46	cnd	Dépenses d'investissement relatives à l'informatique
53 Startbanen											53 Premier emploi
Partnership overeenkomsten	55 53 1208 31 65 02 36		ngk	1 454	+50	1 504	1 454		1 504	cnd	Accords partnership

**26 MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID
EN LEEFMILIEU, (vervolg)**
(in duizendtalLEN euro) (en milliers d'euros)

**26 MINISTERIE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE
ET DE L'ENVIRONNEMENT. (suite)**

ORGANISATIE-afDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digitt	CMIP	(3)	(4)	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>			Ordonnanceringkredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>			DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
					2002 Goedgekeurd volé	2002 aangepast ajusté	2002 aangepast ajusté	2002 Goedgekeurd volé	2002 aangepast ajusté	2002 aangepast ajusté	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
Activiteiten Basissallocaties			ks	ngk	1 115	1 115	1 115	1 115	1 115	1 115	sc
Overdracht OCMI's in het kader van een tijdelijke actie inzake geregulariëren	55 53 4301 20 34 88 25			ngk	1 115	1 115	1 115	1 115	1 115	1 115	cnd
Totalen voor het programma 26.55.5				ngk	4 587 (5)	4 637 (5)	4 587 (5)	4 587 (5)	+50	4 637 (5)	cnd
				gkr	41 052	41 052	26 028	26 028		26 028	crd
				tot	45 639	45 689	30 615	30 615	+50	30 665	tot
Totalen voor de organisatie-afdeling 26-55				ngk		+250			+250		cnd
				gkr							crd
				fon							fon
				tot		+250			+250		tot
TOTALEN : 26 MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEIDEN LEEFMILIEU				ngk		+250			+250		cnd
				gkr							crd
				fon							fon
Totalen ngk+gkr+fon				tot		+250			+250		tot

TOTAUX : 26 MINISTERIE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

Totaux pour la division organique 26-55

totaux cnd+crd+fon

Totalen ngk+gkr+fon

33 MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euros)

33 MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euros)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten Credits d'engagement			Ordonaeringskredieten Credits d'ordonnement			DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
				2002 Goedgekeurd voté	2002 aangepast ajusté	2002 aangepast ajusté	2002 goedgekeurd voté	2002 aangepast ajusté	2002 aangepast ajusté	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
0 Bestaansmiddelenprogramma										
01 Personeel uitgaven										
Bezoldigingen en allerhande toelagen: - Vast en stagedoend statutair personeel	41 01 1103 05 39 73 10		ngk	6 760	6 760	6 760	6 760		6 760	6 760
Bezoldigingen en allerhande toelagen: - Ander dan statutair personeel.	41 01 1104 06 40 74 11		ngk	2 157	2 157	2 157	2 157		2 157	2 157
02 Herkingskosten										
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten met uitzondering van de informaticadiensten. (cfr. art. 2.33.4 Algemene uitgavenbegroting).	41 02 1201 15 49 83 20		ngk	1 796	+158	1 954	1 796	+158	1 954	1 954
Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.	41 02 1204 18 52 86 23		ngk	7		7	7		7	7
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitzondering van de informatica-uitgaven).	41 02 7401 07 41 75 12	I	ngk	177		177	177		177	177
Investeringsuitgaven inzake de informatica.	41 02 7404 10 44 78 13	I	ngk	151		151	151		151	151
03 Andere werkingsuitgaven										
Renten ingevolge arbeidsongevallen aan personeelsleden van het ex-Ministerie van Openbare werken en het ex-Wegenfonds.	41 03 0301 94 31 65 02		ngk	158		158	158		158	158
Provisie voor de terugbetaling van in het verleden geïnde pasagiersrechten	41 03 0801 12 46 80 17		ngk	7 526		7 526	7 526		7 526	7 526
Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opriemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid: a) Ten aanzien van de door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden; b) Voor de schade ontstaan ten gevolge van de staat van het wegennet of van de gebouwen waarvan hij eigenaar is. (cfr. art. 1.01.7 Algemene uitgavenbegroting).	41 03 3201 84 21 55 89		ngk	2 481	+3 090	5 571	2 481	+3 090	5 571	5 571
04 Sociale Dienst										
Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon van Verkeer en Infrastructuur andere dan aankoop van vermogensgoederen (met inbegrip van de hulpgoederen ten bate van de op rust gestelde personeelsleden, gewezen personeelsleden en rechtshouders voor het geheel van het Departement Verkeer en Infrastructuur). (cfr. art. 2.33.4 Algemene uitgavenbegroting).	41 04 1105 34 68 05 39		ngk	337		337	337		337	337
Totalen voor het programma 33.41.0			ngk	21 550	+3 248	24 798	21 550	+3 248	24 798	24 798
Totals for the programme 33.41.0			ngk	21 550	+3 248	24 798	21 550	+3 248	24 798	24 798

0 Programme de subsistance
01 Dépenses de personnel
Rémunérations et allocations généralement quelconques:
- Personnel statutaire définitif et stagiaire
Rémunérations et allocations généralement quelconques:
- Personnel autre que statutaire.
02 Frais de fonctionnement
Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques).
(cfr. art. 1.01.7 Budget général des dépenses).
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques).
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement
Rentes aux membres du personnel de l'ex-département des Travaux Publics et de l'ex-Fonds des Routes suite à des accidents de travail
Provision destinée à rembourser des droits dus par les passagers perçus dans le passé
Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat ; ses préposés
a) A l'égard d'actes commis par ses organes et ses b) Pour les dommages occasionnés en raison de l'état du réseau routier ou de bâtiments dont il est propriétaire.
(cfr. art. 1.01.7 Budget général des dépenses).
04 Service Social
Dépenses diverses du service social des Communications et de l'Infrastructuur autres que les achats de biens patrimoniaux (y compris les secours en faveur des agents pensionnés, d'anciens agents et ayants droit de l'ensemble du département : Communications et PTT). (cfr. art. 2.33.4 Budget général des dépenses).

33 MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR (vervolg)	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's		(in duizendtalten euro)		(in millieren d'euros)		33 MINISTERIE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE (suite)	
	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit (2)	ORIP (3)	Vastleggingskredieten Credits d'engagement		Ordonneringskredieten Credits d'ordonnement		sc (11)	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (12)
			2002 goedgekeurd voté (5)	2002 aangepast ajusté (6)	2002 goedgekeurd voté (7)	2002 aangepast ajusté (8)		
Laaten van NMBS-personeel dat onder de bevoegdheid van het Bestuur van het Vervoer te Land wordt geplaatst	51 10 3106 31 65 02 36		ngk	1 480		1 480	1 480	Charges du personnel de la SNCB placé sous l'autorité de l'Administration du Transport Terrestre.
Tussenkomst adviesraad gebruikers (cfr. art 2.33.4 Algemene uitgavenbegroting)	51 10 3301 32 66 03 37		ngk	50		50	50	Subside au Conseil Consultatif des Usagers (cfr. art. 2.33.4 Budget général des dépenses).
Aandeel van België in de uitgaven van het Centraal Bureau voor het Internationaal Vervoer per spoorweg, te Bern.	51 10 3501 38 72 09 43		ngk	30		30	30	Part contributive de la Belgique dans les dépenses de l'Office central des Transports internationaux par chemin de fer, à Berne.
11 Investerings spoorwegnet								11 Investissements ferroviaires
Spoorinvesteringen - Deelname van de Staat in het kapitaal van de NMBS, met het oog op de financiering van de investeringen, te verifiëren door overschrijving in de schriften ten gunste van de rekening geopend bij de Thesaurie op naam van de NMBS. (oude nummering BA 11.81.35)	51 11 5101 95 32 66 03	IP	ngk	620 495		620 495	620 495	Participation de l'Etat dans le capital de la SNCB en vue du financement des investissements, à liquider par virement dans les écritures au profit du compte ouvert à la Trésorerie au nom de la SNCB (voir ancienne AB 11.81.35)
Directe of indirecte deelneming in het kapitaal van de HST Fin verbonden met de financiering van de HST Noord-Antwerpen - Rotterdam.	51 11 8136 26 60 94 31		ngk	-		-	-	Participation directe ou indirecte dans le capital de la Financière TBV en liaison avec le financement du TGV Nord Anvers-Rotterdam.
13 NMBS - Pensioenmassa								13 S.N.C.B. - Masse des pensions
Compensatie van de lasten van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, voortvloeiend uit de normalisatie van de rekeningen inzake de pensioenen van het personeel en gelijkgestelde lasten te verifiëren door overschrijving in de schriften ten gunste van de rekening geopend bij de Thesaurie op naam van de NMBS	51 13 3202 57 91 28 62	P	ngk	516 715		516 715	516 715	Compensation des charges de la Société nationale des Chemins de fer belges résultant de la normalisation des comptes en ce qui concerne les pensions du personnel et charges assimilées, à liquider par virement dans les écritures au profit du compte ouvert à la Trésorerie au nom de la S.N.C.B.
Totalen voor het programma 33.51.1			ngk	2 174 433	-750	2 173 683	2 173 683	Totaux pour le programme 33.51.1
2 Binnenvaart								2 Navigation intérieure
20 Binnenvaart								20 Navigation intérieure.
Begeleidingsmaatregelen ten voordele van de Bimenschepvaart.	51 20 3432 59 93 30 64		ngk	161	-160	1	1	Mesures d'accompagnement en faveur de la batellerie.
- Premies voor stopzetting van de activiteiten.			ngk	161	-160	1	1	- Prime de cessation d'activités.
Totalen voor het programma 33.51.2			ngk	161	-160	1	1	Totaux pour le programme 33.51.2
Totalen voor de organisatie-afdeling 33-51			ngk		-910			Totaux pour la division organique 33-51
AFDELING 52								DIVISION 52
BESTUUR VAN DE LUCHTVAART								ADMINISTRATION DE L'AERONAUTIQUE
0 Bestaansmiddelenprogramma								0 Programme de subsistance.
01 Personeelsuitgaven								01 Dépenses de personnel
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagoedend statutair personeel.	52 01 1103 11 45 79 16		ngk	4 975		4 975	4 975	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire.

33 MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR (vervolg)		33 MINISTERIE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE (suite)											
ORGANISATIE-AFDELINGEN		Vastlegingskredieten Crédits d'engagement					Ordonneringskredieten Crédits d'ordonnement					DIVISIONS ORGANIQUES	
Programma's	O.A.P.A. B.A. D.O.P.A. A.B.	CRIP	ks	2002 goedgekeurd voté	2002 aangepast ajusté	2002 goedgekeurd voté	2002 aangepast ajusté	2002 goedgekeurd voté	2002 aangepast ajusté	2002 goedgekeurd voté	2002 aangepast ajusté	sc	Programmes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)		Activités Allocations de base
Bezoldigingen en allierende toelagen : - ander dan statutair personeel.	52 01 1104 12 46 80 17		ngk	540		540		540		540		sc	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire.
02 Werkingskosten												sc	02 Frais de fonctionnement
Bestendige uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitzondering van de informatica-uitgaven). (cfr. art. 1.01.7 Algemene uitgavenbegroting).	52 02 1201 21 55 89 26		ngk	1 753 (9)	-33	1 720 (9)		1 753 (9)	-33	1 720 (9)		sc	Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques). (cfr. art. 1.01.7 Budget général des dépenses)
Allierende werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.	52 02 1204 24 58 92 29		ngk	114		114		114		114		sc	Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitzondering van de informatica-uitgaven).	52 02 7401 13 47 81 18	I	ngk	165		165		165		165		sc	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques).
Investeringsuitgaven inzake de informatica.	52 02 7404 16 50 84 21	I	ngk	111		111		111		111		sc	Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.
03 Andere werkingsuitgaven												sc	03 Autres dépenses de fonctionnement
Schadevergoedingen aan derden (cfr. art. 1.01.7 Algemene uitgavenbegroting).	52 03 3401 96 33 67 04		ngk	20		20		20		20		sc	Indemnités à des tiers (cfr. art. 1.01.7 Budget général des dépenses).
Totalen voor het programma 33.52.0			ngk	7 678 (9)	-33	7 645 (9)		7 678 (9)	-33	7 645 (9)		sc	Totaux pour le programme 33.52.0
2 Onderwijs													2 Enseignement
21 European Aviation Training Institute													21 European Aviation Training Institute
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten (cfr. art. 1.01.7 Algemene uitgavenbegroting).	52 21 1201 95 32 66 03		ngk	317		317		317		317		sc	Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services (cfr. art. 1.01.7 Budget général des dépenses).
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitzondering van de informatica-uitgaven).	52 21 7401 87 24 58 92		ngk	68	-5	63		68	-5	63		sc	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques).
Investeringsuitgaven inzake de informatica.	52 21 7404 90 27 61 95	I	ngk	95	-16	79		95	-16	79		sc	Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.
Totalen voor het programma 33.52.2			ngk	480	-21	459		480	-21	459		sc	Totaux pour le programme 33.52.2
Totalen voor de organisatie-afdeling 33-52			ngk		-54				-54			sc	Totaux pour la division organique 33-52
AFDELING 56													DIVISION 56
BESTUUR VAN WEGVERKEER EN INFRASTRUCTUUR													ADMINISTRATION DE LA CIRCULATION ROUTIERE ET DE L'INFRASTRUCTURE.
I Netwerken en informatie - mobiliteit													I Réseaux et informations - mobilité
10 Werkingskosten.													10 Frais de fonctionnement.
Bestendige uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitzondering van de informatica-uitgaven). (cfr. art. 1.01.7 Algemene uitgavenbegroting).	56 10 1201 07 41 75 12		ngk	54 (2)		54 (2)		54 (2)		54 (2)		sc	Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques). (cfr. art. 1.01.7 Budget général des dépenses)

33 MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR (vervolg)		33 MINISTERIE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE (suite)												
ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's		(in duizendtalien euro)					(en millieren d'euros)					DIVISIONS ORGANIQUES Programmes		
OA PA B.A. DO PA A.B.	check-digitt	CRIP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement		2002 goedgekeurd voté		2002 aangepast ajusté		2002 goedgekeurd voté		2002 aangepast ajusté		sc
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)			
Altherhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.	56 10 1204 10 44 78 15		ngk	30		30	30		30		30		(11)	Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatica.
Exploitatie- en gewone onderhoudskosten van de door de Staat aangelegde elektrische en elektro-mechanische installaties. Aflerhande kosten betreffende het onderhoud van deze installaties met inbegrip van de uitrusting van het personeel.	56 10 1404 16 50 84 21		ngk	214 (10)		214 (10)	214 (10)		214 (10)		214 (10)		(10)	Frais d'exploitation et d'entretien ordinaire d'installations électriques et électromécaniques établies par l'Etat. Frais de toute nature, relatifs à l'entretien de ces installations y compris l'équipement du personnel.
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.	56 10 7401 96 33 67 04	I	ngk	4 (1)		4 (1)	4 (1)		4 (1)		4 (1)		(1)	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.
Investeringsuitgaven inzake de informatica.	56 10 7404 02 36 70 07	I	ngk	35	-32	3	35	-32	3		3		(1)	Dépenses d'investissements relatives à l'informatica.
11 Studies en documentatie														11 Etudes et documentation
Kosten voor studies, onderzoeken, laboratoriumproeven betreffende materialen, bouwmethodes, proeven enz., voor de wegnormen. (zie oud nummer BA 73.12.23)	56 11 1223 38 72 09 43	R	ngk	58 (3)	-16	42 (3)	58 (3)	-16	42 (3)		42 (3)		(3)	Frais d'études, d'enquêtes, d'essais de laboratoire relatifs à des matériaux, procédés de construction, transport, etc. pour les normes routières (voir ancienne AB 73.12.23)
Totalen voor het programma 33.56.1			ngk	395 (16)	-48	347 (16)	395 (16)	-48	347 (16)		347 (16)		(16)	Totaux pour le programme 33.56.1
4 Organisatie en veiligheid van het privé-wegvervoer.														4 Organisation et sécurité du transport privé par route.
40 Inschrijving van motorvoertuigen	56 40 1223 08 42 76 13		ngk	2 188		2 188	2 188		2 188		2 188		(1)	40 Immatriculation des véhicules automobiles
Dienst van het Wegverkeer. Aankoop van autoplaten, inschrijvingsbewijzen en andere formulieren of documenten met betrekking tot de inschrijving van voertuigen. Onderhoud van het informaticamateriaal en aankoop van software voor de dagelijkse behandeling van de inschrijvingsaanvragen.														Office de la Circulation routière. Achat de plaques, de certificats d'immatriculation et autres formulaires ou documents relatifs à l'immatriculation des voitures. Entretien du matériel informatique et achat de software pour le traitement journalier des demandes d'immatriculation
Werkingskosten van het centrum voor informatieverwerking, wat ondermeer het bijhouden van het repertoire van der voertuigen betreft, de controle van de vervoersbescheiden, het bijhouden van het fischestelsel "Rijbewijs", de controle van de verplichte verzekering.	56 40 1236 21 55 89 26		ngk	1 447		1 447	1 447		1 447		1 447		(1)	Frais de fonctionnement du centre de traitement de l'information en ce qui concerne, entre autres la tenue des répertoires matricules des véhicules, le contrôle des documents de transport, la tenue des fichiers "Permis de conduire", le contrôle de l'assurance obligatoire.
Kosten voortvloeiend uit de financiering van een externe bijstand voor de verwezenlijking van de modernisering van de DIV.	56 40 1254 39 73 10 44		ngk	985	+3	988	985	+3	988		988		(1)	Frais afférents au financement d'une aide externe à la réalisation de la modernisation de la D.I.V.
Uitgaven voor aankopen van duurzame goederen	56 40 7401 75 12 46 80		ngk	20		20	20		20		20		(1)	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables
Investeringsuitgaven inzake de informatica.	56 40 7404 78 15 49 83		ngk	399		399	399		399		399		(1)	Dépenses d'investissements relatives à l'informatica.
41 Bevordering van de veiligheid op de weg														41 Promotion de la sécurité routière
Megveiligheid :	56 41 1224 18 52 86 23		ngk	24		24	24		24		24		(1)	Sécurité routière :
- aankoop van verkeersborden F1 en F3 bestemd voor het afbakenen van agglomeraties;														- achat de signaux F1 et F3 destinés à délimiter les agglomérations;
- bevordering van de megveiligheid inzonderheid op het vlak van de informatie en het onderzoek;														- promotion de la sécurité routière, notamment sur le plan de l'information et de l'expérimentation
- toepassing van de procedure die ambtshalve optreedt.														- application de la procédure d'action d'office.

33 MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR (vervolg)		33 MINISTERIE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE (suite)					
ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's		DIVISIONS ORGANIQUES Programmes					
Activiteiten Basissalocaties	check-digit	CRIP	Vastlegingskredieten Crédits d'engagement		Ordonneringskredieten Crédits d'ordonnement		
(1)	(2)	(3)	2002 goedgekeurd voté	2002 aangepast ajusté	2002 goedgekeurd voté	2002 aangepast ajusté	
(1)	(2)	(3)	(5)	(6)	(8)	(10)	
ks	ngk	ngk	ngk	ngk	ngk	ngk	
(4)	(4)	(4)	(7)	(7)	(9)	(9)	
(4)	(4)	(4)	(11)	(11)	(11)	(11)	
Studies in verband met de verkeersveiligheid	56 41 1255 49 83 20 54		50	50	50	50	sc Etudes en rapport avec la sécurité routière.
Acties in verband met de verkeersveiligheid (cfr. art. 2.33.4 Algemene uitgavenbegroting)	56 41 3001 49 83 20 54		210	210	210	210	sc Actions en rapport avec la sécurité routière (cfr. art. 2.33.4 Budget général des dépenses)
42 Uitreiken van rijbewijzen	56 42 1225 28 62 96 33		2 751	2 751	2 751	2 751	sc 42 Délivrance de permis de conduire
Werkingskosten van de dienst belast met de toepassing van de wet betreffende het rijbewijs (drukwerk, bezoldigingen en verplaatsingsvergoedingen van de commissarissen bij de proeven voor het rijbewijs en voor het verlenen van rijbewijsbrevetten, enz.) en terugbetaling aan de gemeenten van de kosten betreffende de uitdeling van de bewijzen.							sc Dépenses de fonctionnement du service chargé de l'application de la loi relative au permis de conduire (imprimés, rétributions et indemnités de déplacement des commissarissen aux examens du permis de conduire et pour la délivrance des brevets d'écoles de conduite, etc.) et remboursements aux communes des frais afférents à la distribution des permis.
43 Goedkeuring van typevoertuigen	56 43 1228 40 74 11 45		2	2	2	2	sc 43 Agréation de véhicules types
Toepassing van internationale akkoorden en van de richtlijnen van de Raad van de Europese Gemeenschappen betreffende de homologatievoorwaarden, de conformiteitsprocedure en de goedkeuring per type van autovoertuigen en hun aanhangwagens; laboratoriumproeven, enz.							sc Application des accords internationaux et des directives du Conseil des Communautés européennes relatifs aux conditions d'homologation, à la procédure de conformité et à l'agrément par type des véhicules automobiles et de leurs remorques; essais de laboratoire, etc.
Totalen voor het programma 33.56.4			8 076	+3	8 076	+3	sc Totaux pour le programme 33.56.4
Totalen voor de organisatie-afdeling 33-56				-45		-45	sc Totaux pour la division organique 33-56
AFDELING 58							sc DIVISION 58
LASTEN VAN HET VERLEDEN							sc CHARGES DU PASSE
1 Lasten van het verleden.							sc 1 Charges du passé.
12 Bestuur van het Vervoer : M.I.V.	58 12 3103 41 75 12 46	P	719	-246	719	473	sc 12 Administration des Transports : S.T.I.
Tussenkomst van de Staat in de interestenlast verbintenissen aan de leningen aangegaan door intercommunale maatschappijen voor stedelijk gemeenschapsvervoer.							sc Intervention de l'Etat dans la charge des intérêts des emprunts contractés par les sociétés intercommunales des transports en commun urbains.
Werken, leveringen en diensten bestemd voor de bevordering, de modernisering, de verhoging van de kwaliteit en veiligheid van de diensten van het gemeenschappelijk stedelijk en interstedelijk secundair vervoer.	58 12 8128 22 56 90 27	IP	-	-	629	20	sc Travaux, fournitures et services destinés à la promotion, la modernisation, l'amélioration de la qualité et de la sécurité des transports en commun secondaires urbains et interurbains.
14 Openbare Werken	58 14 1401 06 40 74 11		400	-400	400	-	sc 14 Travaux Publics
Allerhande uitgaven betreffende het Wegenfonds die door de Federale Staat dienen betaald te worden met uitzondering van de kapitaaluitgaven.							sc Dépenses de toute nature relatives au Fonds des routes qui doivent être payées par l'Etat fédéral, à l'exception des dépenses de capital.
Aanzuivering van de vorderingen voortspruitend uit de verbintenissen die voor 1 januari 1989 door de besturen van het ex-Ministerie van Openbare Werken en het ex-Wegenfonds werden aangegaan in het kader van de openbare investeringen.	58 14 7325 13 47 81 18		-	-	519	119	sc Apurement des créances découlant d'engagements contractés avant le 1 janvier 1989 par les administrations de l'ex-Ministère des Travaux Publics et de l'ex-Fonds des Routes dans le cadre des investissements publics.
Totalen voor het programma 33.58.1 en voor de organisatie-afdeling 33-58			1 119	-646	1 119	473	sc Totaux pour le programme 33.58.1 et pour la division organique 33.58
					1 148	139	sc
			1 119	-646	2 267	612	tot
TOTALEN : 33 MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR.				+1 534			sc TOTAUX : 33 MINISTERIE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE.
Totalen ngk+gkr+fon				+1 534			sc totaux cnd+crd+fon

51 MINISTERIE VAN FINANCIEN, VOOR DE RIJKSSCHULD

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euros)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B	CRIP	ks	Vestlegingskredieten Crédits d'engagement			Ordonnancingskredieten Crédits d'ordonnancement			DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
				2002 Goedgekeurd voté	huidige aanpassing présent ajustement	2002 aangepast ajusté	2002 goedgekeurd voté	huidige aanpassing présent ajustement	2002 aangepast ajusté	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Activiteiten Basissallocaties	check-digit									Activités Allocations de base
AFDELING 44										DIVISION 44
BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING										AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT
2 Belgisch-Kongoleses Fonds.										2 Fonds belgo-congolais.
Storting door België aan het Belgisch-Kongoleses Fonds voor delging en beheer.	44 20 3501 45 79 16 50		ngk	14 006	-10 146	3 860	14 006	-10 146	3 860	Versement par la Belgique au Fonds Belgo-congolais d'amortissement et de gestion.
Totalen voor het programma 51.44.2 en voor de organisatie-afdeling 51.44			ngk	14 006	-10 146	3 860	14 006	-10 146	3 860	Totaux pour le programme 51.44.2 et pour la division organique 51.44
AFDELING 45										DIVISION 45
FINANCIEN										FINANCES
1 Lasten van leningen										1 Charges d'emprunts
ORGANIEK FONDS :										FONDS ORGANIQUE :
Afnamen van leningsopbrengsten bestemd tot dekking van:										Prélèvement sur produit d'emprunts destinés à couvrir:
1 ^o de uitgevoerde uitgaven in het kader van be- heersverrichtingen van de rijksschuld;										1 ^o les dépenses effectuées dans le cadre d'opéra- tions de gestion de la dette publique;
2 ^o de vervroegde terugbetalingen;										2 ^o les remboursements effectués par anticipation;
3 ^o de uitbetalingen van kapitaal ten gevolge van wisselkoersschommelingen.										3 ^o les décaissements en capital résultant des fluctuations des cours de change.
- Saldo op 1 januari	(1)									- Solde au 1er janvier
- Ontvangsten van het lopend jaar	(2)									- Recettes de l'année en cours
- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	(3)=(1)+(2)									- Disponible pendant l'année en cours
10 Interest- en kapitaaluitgaven	45 10 1205 14 48 82 19		ngk	36 775	-	36 775	14 749 062	-	36 775	10 Charges d'intérêts et de capital
Commissies op openbare uitgiften.										Commissions sur émissions publiques.
Diverse kosten in verband met de uitgifte en de financiële dienst van leningen.	45 10 1206 15 49 83 20		ngk	4 915	-	4 915	14 749 062	-	4 915	Frais divers liés à l'émission et au service financier des emprunts.
Rente van de leningen op lange termijn in Belgi- sche frank en in euro.	45 10 2101 37 71 08 42		ngk	13 319 739	-	13 319 739	14 749 062	-	13 319 739	Intérêts des emprunts à long terme en francs bel- ges et en euro.
Rente van de leningen op lange termijn in vreem- de munt.	45 10 2102 38 72 09 43		ngk	206 752	-	206 752	14 749 062	-	206 752	Intérêts des emprunts à long terme en monnaies étrangères.
Schuld van de sociale zekerheid, stelsel van de werknemers en stelsel van de zelfstandigen - rentelasten.	45 10 2103 39 73 10 44		ngk	51 000	-	51 000	14 749 062	-	51 000	Dette de la sécurité sociale, régime des salariés et régime des indépendants - intérêts.
Rente van de door de N.V. Zeekanaal en Havenin- richtingen van Brussel aangegane leningen voor de financiering van de werken tot modernisering van het kanaal Brussel-Rupel.	45 10 2104 40 74 11 45	C	ngk	1 500	-	1 500	14 749 062	-	1 500	Intérêts des emprunts contractés par la S.A. du canal et des Installations Maritimes de Bruxelles en vue du financement des travaux de modernisation du canal Bruxelles-Rupel.
Rente van de Wegenfondsteningen in Belgische frank	45 10 2105 41 75 12 46	P	ngk	2 030	-	2 030	14 749 062	-	2 030	Intérêts des emprunts du Fonds des Routes en francs belges.

51 MINISTERIE VAN FINANCIËN, VOOR DE RIJKSSCHULD (vervolg)		(in duizendtalLEN euro) (en milliers d'euros)						51 MINISTERIE DES FINANCES, POUR LA DETTE PUBLIQUE (suite)			
ORGANISATIE-APDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	(2)	(3)	Vastleggingskredieten Credits d'engagement		Ordonnanceringskredieten Credits d'ordonnement		DIVISIONS ORGANIQUES Programmes		(11)	
				2002 goedgekeurd voté	2002 goedgekeurd voté	2002 goedgekeurd voté	2002 aangepast ajusté	2002 aangepast ajusté	2002 aangepast ajusté		
(1)		(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)			
Rente van de schuld op korte termijn in euro en in vreemde munt.	45 10 2108 44 78 15 49	ngk	(4)	1 208 130	1 208 130	1 208 130	1 208 130	1 208 130	1 208 130	0	Intérêts de la dette à court terme en euro et en monnaies étrangères.
Terugbetalingspremies en loten.	45 10 2110 46 80 17 51	ngk		1 030	1 030	1 030	1 030	1 030	1 030	0	Primes de remboursement et lots.
Rente van de consolidatieleningen van de tekorten van de gefusioneerde gemeenten.	45 10 2112 48 82 19 53	ngk		172	172	172	172	172	172	0	Intérêts des emprunts de consolidation des déficits des communes fusionnées.
Renteuitgaven voortvloeiend uit beheersverrichtingen van de Rijksschuld	45 10 2113 49 83 20 54	fon		25	25	25	25	25	25	0	Dépenses d'intérêt résultant d'opérations de gestion de la Dette publique
Renteuitgaven i.v.m. leningen van het Instituut Pasteur.	45 10 2116 52 86 23 57	ngk		1 100	1 100	1 100	1 100	1 100	1 100	0	Intérêts des emprunt émis par l'Institut Pasteur
Rente lasten van de ten behoeve van de Nationale Maatschappij voor de huisvesting uitgegeven leningen.	45 10 2119 55 89 26 60	ngk		378	378	378	378	378	378	0	Charges d'intérêts des emprunts émis au bénéfice de la Société Nationale du logement.
Interessen op de eigen fondsen van de Post en op de tegoeden van derden die door de Post ter beschikking gesteld worden van de Schatkist.	45 10 2123 59 93 30 64	ngk		31 145	31 145	31 145	31 145	31 145	31 145	0	Intérêts sur les Fonds propres de la Poste et sur les avoirs de tiers mis par la Poste à la disposition du Trésor.
Rente van de leningen aangegaan door de N.V. BELFIN ter financiering van de kapitaalparticipatie van de Staat in SBBEMA	45 10 2124 60 94 31 65	ngk		16 000	16 000	16 000	16 000	16 000	16 000	0	Intérêts des emprunts contractés par la S.A. BELFIN en vue de financer la participation de l'Etat au capital de la SBBEMA.
Interessen op de reserves van het Zilverfonds die ter beschikking van de Schatkist gesteld worden.	45 10 2127 63 97 34 68	ngk		55 169	55 169	55 169	55 169	55 169	55 169	0	Intérêts sur les réserves du Fonds de vieillissement mises à la disposition du Trésor.
Kapitaaluitgaven voortvloeiend uit beheersverrichtingen van de Rijksschuld.	45 10 5104 33 67 04 38	fon		248	248	248	248	248	248	0	Dépenses de capital résultant d'opérations de gestion de la dette publique.
Uitgaves beheer fin. risico's	45 10 8112 34 68 05 39	ngk		25	25	25	25	25	25	0	Dépenses gestion risq. fin.
11 Aflossingsuitgaven		ngk fon		14 935 860 273	14 935 860 273	14 935 860 273	14 935 860 273	14 935 860 273	14 935 860 273	0	Totaux pour l'activité
Aflossing en terugbetaling op de eindvervaldag van de leningen op lange termijn in Belgische frank en in euro.	45 11 9101 62 96 33 67	ngk		10 073 470	10 073 470	10 073 470	10 073 470	10 073 470	10 073 470	0	11 Charges d'amortissement
Aflossing en terugbetaling op de eindvervaldag van de leningen op lange termijn in vreemde munt.	45 11 9102 63 97 34 68	ngk		1 049 492	1 049 492	1 049 492	1 049 492	1 049 492	1 049 492	0	Amortissement et remboursement à échéance finale des emprunts à long terme en francs belges et en euro.
Terugbetalingen voortvloeiend uit de wisselkoersschommelingen.	45 11 9103 64 01 35 69	fon		170 500	170 500	170 500	170 500	170 500	170 500	0	Amortissement et remboursement à échéance finale des emprunts à long terme en monnaies étrangères.
Aflossingslasten voortvloeiend uit beheersverrichtingen van de Rijksschuld.	45 11 9104 65 02 36 70	fon		3 137 401	3 137 401	3 137 401	3 137 401	3 137 401	3 137 401	0	Dépenses de remboursements résultant des fluctuations des cours de changes.
Gehele of gedeeltelijke vervroegde terugbetaling van leningen in Belgische frank en in euro.	45 11 9105 66 03 37 71	fon		11 428 493	11 428 493	11 428 493	11 428 493	11 428 493	11 428 493	0	Dépenses d'amortissement résultant d'opérations de gestion de la dette publique.
Gehele of gedeeltelijke vervroegde terugbetaling van leningen in vreemde munt.	45 11 9106 67 04 38 72	fon		12 395	12 395	12 395	12 395	12 395	12 395	0	Remboursement anticipé de tout ou d'une partie d'emprunts en francs belges et en euro.
Aflossing van de leningen door de N.V. Zeekanaal en haveninrichtingen van Brussel aangegaan voor de financiering van de werken tot modernisering van het kanaal Brussel-Rupeel.	45 11 9107 68 05 39 73	ngk		8 000	8 000	8 000	8 000	8 000	8 000	0	Remboursement anticipé de tout ou d'une partie d'emprunts en monnaies étrangères.
											Amortissement des emprunts contractés par la S.A. du Canal et des Installations Maritimes de Bruxelles en vue du financement des travaux de modernisation du canal Bruxelles-Rupeel.

51 MINISTERIE DES FINANCIEN, VOOR DE RIJKSSCHULD (vervolg)

(in duizendduallen euro) (en milliers d'euros)

51 MINISTERIE DES FINANCES, POUR LA DETTE PUBLIQUE (suite)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digitaal	(2)	CRIP	(3)	(4)	Vastlegingskredieten Crédits d'engagement			Ordonneringskredieten Crédits d'ordonnement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
						2002 goedgekeurd voté	2002 aangepast ajusté	2002 goedgekeurd voté	2002 aangepast ajusté	2002 goedgekeurd voté	2002 aangepast ajusté		
Aflossing en terugbetaling op de eindvervaldag van de Regentfondsenleningen.	45 11 9108 69 06 40 74				ngk	5 000	5 000	5 000	5 000	5 000	(11)	Amortissement et remboursement à échéance finale des emprunts du Fonds des Routes.	
Aflossing van de consolidatieleningen van de tekorten van de gefusioneerde gemeenten.	45 11 9110 71 08 42 76				ngk	4 600	4 600	4 600	4 600	4 600	ond	Amortissement des emprunts de consolidation des déficits des communes fusionnées.	
Aflossing van leningen van het Instituut Pasteur.	45 11 9116 77 14 48 82				ngk	2 700	2 700	2 700	2 700	2 700	ond	Amortissement des emprunts émis par l'Institut Pasteur	
Schuld van de sociale zekerheid, stelsel van de werknemers en stelsel van de zelfstandigen - aflossingslasten.	45 11 9117 78 15 49 83				ngk	207 000	207 000	207 000	207 000	207 000	ond	Dette de la sécurité sociale, régime des salariés et régime des indépendants - amortissements.	
Aflossingslasten van de ten behoeve van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting uitgegeven leningen.	45 11 9119 80 17 51 85				ngk	695	695	695	695	695	ond	Charges d'amortissement des emprunts émis au bénéfice de la Société Nationale du logement.	
Aflossingen van de leningen aangegaan door de N.V. BELFIN ter financiering van de kapitaalparticipatie van de Staat in SABENA.	45 11 9120 81 18 52 86				ngk	25 000	25 000	25 000	25 000	25 000	ond	Amortissements des emprunts contractés par la S.A. BELFIN en vue de financer la participation de l'Etat au capital de la SABENA.	
Aflossing van leningen uitgegeven voor een financiering van gebouwen of werken i.v.m. de Europese infrastructuur	45 11 9121 82 19 53 87				ngk	129 946	129 946	129 946	129 946	129 946	ond	Amortissement d'emprunts contractés pour le financement de constructions et de travaux relatifs à l'infrastructure européenne	
totalen voor de activiteit 1					ngk fon	11 505 903 14 748 789	14 005 903 14 748 789	11 505 903 14 748 789	+2 500 000 +2 500 000	14 005 903 14 748 789	ond fon	Totaux pour l'activité 1	
Totalen voor het programma 51.45.1					ngk fon tot	26 441 763 14 749 062 41 190 825	28 941 763 14 749 062 43 690 825	26 441 763 14 749 062 41 190 825	+2 500 000 +2 500 000 +2 500 000	28 941 763 14 749 062 43 690 825	ond fon tot	Totaux pour le programme 51.45.1	
<i>Saldo van het organiek fonds op 31 december : (4)=(3)-fon</i>						-	-	-	-	-		<i>Solde du fonds organique au 31 décembre</i>	
4 Diversen.												4 Divers.	
Terugbetaling van overtollige of ten onrechte betaalde coupons van afgeleste obligaties van binnen- en buitenlandse leningen.	45 40 0301 59 93 30 64				ngk	124	124	124	124	124	ond	Remboursement des coupons afférents à des titres amortis d'emprunts intérieurs et extérieurs payés en surnombre ou indûment.	
Loonkosten in verband met de uitgifte van leningen	45 40 1110 92 29 63 97				ngk	62	62	62	62	62	ond	Salaires relatifs à l'émission d'emprunts	
Allenhande werkinguitgaven met betrekking tot de informatica.	45 40 1204 89 26 60 94				ngk	111	111	111	111	111	ond	Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.	
Andere kosten dan de financiële kosten verbonden aan de werking van de Rijksschuld.	45 40 1221 09 43 77 14				ngk	2 008	2 008	2 008	2 008	2 008	ond	Frais autres que frais financiers liés à l'activité du "Service de la dette publique".	
Jaarrente tegen 3 pct. als vergoeding uit hoofde van luchtvaartlidensbaanrechten (wetten van 23 juni 1930 en 17 maart 1936).	45 40 1222 10 44 78 15				ngk	17	17	17	17	17	ond	Rente annuelle à 3 p.c. à titre d'indemnité du chef de servitudes aéronautiques (lois du 23 juin 1930 et 17 mars 1936).	
Rente op borgtochten en consignaties.	45 40 2106 21 55 89 26				ngk	45 000	45 000	45 000	45 000	45 000	ond	Intérêts sur cautionnements et consignations.	
Betaling van coupons waarvan de verjaring opgeheven werd bij toepassing van artikel 2 van de wet van 6 februari 1970 betreffende de verjaring van schuldvorderingen ten laste of ten voordele van de Staat en de provincien.	45 40 2109 24 58 92 29				ngk	25	25	25	25	25	ond	Paiement de coupons relevés de la prescription en application de l'article 2 de la loi du 6 février 1970 relative à la prescription des créances à charge ou au profit de l'Etat et des provinces.	

51 MINISTERIE VAN FINANCIËN, VOOR DE RIJKSSCHULD (vervolg) (in duizendtalLEN euro) (en millIERS d'euroS)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	GRIP	ks	Vastlegingskredieten Crédits d'engagement				Ordonneringskredieten Crédits d'ordonnement				DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
				2002 goedgekeurd voté	huidige aanpassing présent ajustement	2002 aangepast ajusté	2002 goedgekeurd voté	huidige aanpassing présent ajustement	2002 aangepast ajusté			
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)		
Rentelasten van de leningen aangegaan door de Federale Investeringsmaatschappij in het kader van de taken die haar toevertrouwd zijn door de conventie in mei 1995 afgesloten met de Belgische Staat.	45 40 2120 33 69 06 40		ngk	9 227		9 227	9 227		9 227	sc	Activités Allocations de base	
Staatswaarborg voor het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet - rentelasten.	45 40 2121 36 70 07 41		ngk	258		258	258		258	cmd	Charges d'intérêt des emprunts contractés par la Société fédérale d'investissement dans le cadre des missions qui lui sont confiées par la convention conclue en mai 1995 avec l'Etat Belge.	
Staatswaarborg voor Centraal Bureau voor Hypotheekkrediet - rentelasten.	45 40 2122 37 71 08 42		ngk	274		274	274		274	cmd	Garantie de l'Etat à l'Institut National de Crédit Agricole - charges d'intérêt.	
Door de federale overheid verschuldigde sommen aan de Gemeenschappen en Gewesten in uitvoering van artikel 54 § 1, derde lid en § 2 van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en gewesten.	45 40 4501 88 25 59 93		ngk	14 935		14 935	14 935		14 935	cmd	Garantie de l'Etat à l'Office Central de Crédit Hypothécaire - charges d'intérêt.	
Staatswaarborg voor het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet - afllossingslasten.	45 40 5121 29 63 97 34		ngk	3 889		3 889	3 889		3 889	cmd	Sommen dues par le pouvoir fédéral aux Communautés et Régions en application de l'article 54 § 1 alinéa 3 et § 2 de la loi du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et Régions	
Staatswaarborg voor het Centraal Bureau voor Hypotheekkrediet - afllossingslasten.	45 40 5122 30 64 01 35		ngk	3 409		3 409	3 409		3 409	cmd	Garantie de l'Etat à l'Institut National de Crédit Agricole - charges d'amortissement.	
Terugbetaling van de lening aangegaan door de N.V. Sabena jegens het Fonds tot vergoeding van de in geval van sluiting van ondernemingen ontslagen werknemers.	45 40 5124 32 66 03 37		ngk	-	+11 000	11 000	-	+11 000	11 000	cmd	Garantie de l'Etat à l'Office Central de Crédit Hypothécaire - charges d'amortissement.	
Dotatie der strijders (wet van 10 augustus 1921).	45 40 5201 12 46 80 17		ngk	3		3	3		3	cmd	Remboursement de l'emprunt contracté par la S.A. Sabena envers le Fonds d'indemnisation des travailleurs licenciés en cas de fermeture d'entreprises.	
Participatie in de financiering van de Europese infrastructuur en van allerlei uitgaven om de inplanting ervan in Brussel te bevorderen	45 40 5406 23 57 91 28		ngk	22 747		22 747	22 747		22 747	cmd	Dotation des combattants (loi du 10 août 1921).	
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.	45 40 7401 78 15 49 83	I	ngk	298		298	298		298	cmd	Participation au financement de l'infrastructure européenne et des dépenses de toutes sortes en vue de promouvoir son implantation à Bruxelles	
Investeringsuitgaven inzake de informatica.	45 40 7404 81 18 52 86	I	ngk	149		149	149		149	cmd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	
				102 536	+11 000	113 536	102 536	+11 000	113 536	cmd	Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.	
Totalen voor het programma 51.45.4											Totaux pour le programme 51.45.4	
Totalen voor de organisatie-afdeling 51-45				ngk fon tot	+2 511 000		+2 511 000	+2 511 000		cmd fon tot	Totaux pour la division organique 51-45	
TOTALEN : 51 MINISTERIE VAN FINANCIËN, VOOR DE RIJKSSCHULD.				ngk fon tot	+2 511 000		+2 511 000	+2 511 000		cmd fon tot	TOTAUX : 51 MINISTERIE DES FINANCES. POUR LA DETTE PUBLIQUE.	
Totalen ngk+gkr+fon				ngk fon tot	+2 500 854		+2 500 854	+2 500 854		cmd fon tot	totaux cmd+crdt+fon	
ALGEMEEN TOTALEN				ngk gkr fon tot	+2 510 723 (737) +4 283		+2 510 723 (737) -558	+2 510 723 (737) -558		cmd fon tot	TOTAUX GÉNÉRAUX	
Totalen ngk+gkr+fon				ngk fon tot	+2 515 006		+2 510 165	+2 510 165		cmd fon tot	totaux cmd+crdt+fon	

Vu pour être annexé à Notre projet de loi du 21 novembre 2002.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,
J. VANDE LANOTTE

Gezien om te worden gevoegd bij Ons wetsontwerp van 21 november 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,
J. VANDE LANOTTE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2003 — 695

[C — 2003/22005]

10 DECEMBRE 2002. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 11 mai 1992 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, notamment l'article 3, 5°, modifiée par la loi du 22 mars 1989;

Vu l'arrêté royal du 11 mai 1992 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires, modifié par les arrêtés royaux des 9 juillet 1993, 24 novembre 1997, 20 septembre 1998 et 31 janvier 2001;

Vu la directive 90/128/CEE de la Commission des Communautés européennes du 23 février 1990 concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires;

Vu la directive 92/39/CEE de la Commission des Communautés européennes du 14 mai 1992 modifiant la directive 90/128/CEE concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires;

Vu la directive 93/9/CEE de la Commission des Communautés européennes du 15 mars 1993 modifiant la directive 90/128/CEE concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires;

Vu la directive 95/3/CE de la Commission des Communautés européennes du 14 février 1995 portant modification de la directive 90/128/CEE concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires;

Vu la directive 96/11/CE de la Commission des Communautés européennes du 5 mars 1996 portant modification de la directive 90/128/CEE concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires;

Vu la directive 1999/91/CE de la Commission des Communautés européennes du 23 novembre 1999 portant modification de la directive 90/128/CEE concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires;

Vu la directive 2001/62/CE de la Commission des Communautés européennes du 9 août 2001 modifiant de la directive 90/128/CEE concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires;

Vu la directive 2002/17/CE de la Commission des Communautés européennes du 21 février 2002 modifiant de la directive 90/128/CEE concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires;

Vu la directive 2002/72/CE de la Commission des Communautés européennes du 6 août 2002 concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée par les faits suivants que :

— ces dispositions doivent être arrêtées dans les délais prescrits par la directive 2001/62/CE précitée;

— un corrigendum, publié dans la directive 2002/17/CE de la Commission des Communautés européennes du 21 février 2002 doit être intégré dans la réglementation;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU**

N. 2003 — 695

[C — 2003/22005]

10 DECEMBRE 2002. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 mei 1992 betreffende de materialen en voorwerpen bestemd om met voedingsmiddelen in aanraking te komen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, inzonderheid op artikel 3, 5°, gewijzigd bij de wet van 22 maart 1989;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 mei 1992 betreffende materialen en voorwerpen bestemd om met voedingsmiddelen in aanraking te komen, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 9 juli 1993, 24 november 1997, 20 september 1998 en 31 januari 2001;

Gelet op de richtlijn 90/128/EEG van de Commissie van de Europese Gemeenschappen van 23 februari 1990 inzake materialen en voorwerpen van kunststof, bestemd om met voedingsmiddelen in aanraking te komen;

Gelet op de richtlijn 92/39/EEG van de Commissie van de Europese Gemeenschappen van 14 mei 1992 tot wijziging van de richtlijn 90/128/EEG inzake materialen en voorwerpen van kunststof, bestemd om met levensmiddelen in aanraking te komen;

Gelet op de richtlijn 93/9/EEG van de Commissie van de Europese Gemeenschappen van 15 maart 1993 tot wijziging van de richtlijn 90/128/EEG inzake materialen en voorwerpen van kunststof, bestemd om met levensmiddelen in aanraking te komen;

Gelet op de richtlijn 95/3/EG van de Commissie van de Europese Gemeenschappen van 14 februari 1995 houdende wijziging van richtlijn 90/128/EEG inzake materialen en voorwerpen van kunststof, bestemd om met levensmiddelen in aanraking te komen;

Gelet op de richtlijn 96/11/EG van de Commissie van de Europese Gemeenschappen van 5 maart 1996 tot wijziging van de richtlijn 90/128/EEG inzake materialen en voorwerpen van kunststof, bestemd om met levensmiddelen in aanraking te komen;

Gelet op de richtlijn 1999/91/EG van de Commissie van de Europese Gemeenschappen van 23 november 1999 tot wijziging van de richtlijn 90/128/EEG inzake materialen en voorwerpen van kunststof, bestemd om met levensmiddelen in aanraking te komen;

Gelet op de richtlijn 2001/62/EG van de Commissie van de Europese Gemeenschappen van 9 augustus 2001 tot wijziging van richtlijn 90/128/EEG inzake materialen en voorwerpen van kunststof, bestemd om met levensmiddelen in aanraking te komen;

Gelet op de richtlijn 2002/17/EG van de Commissie van de Europese Gemeenschappen van 21 februari 2002 tot wijziging van richtlijn 90/128/EEG inzake materialen en voorwerpen van kunststof, bestemd om met levensmiddelen in aanraking te komen;

Gelet op de richtlijn 2002/72/EG van de Commissie van de Europese Gemeenschappen van 6 augustus 2002 inzake materialen en voorwerpen van kunststof, bestemd om met levensmiddelen in aanraking te komen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat :

— deze bepalingen moeten worden getroffen binnen de door de voormelde richtlijn 2001/62/EG voorgeschreven periode;

— een corrigendum, gepubliceerd in de richtlijn 2002/17/EG van de Commissie van de Europese Gemeenschappen van 21 februari 2002, in de reglementering moet geïntegreerd worden;